



7711417754



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NW 1611-2 - 77 11 417 754 - 10/2024 - Edition arabe

الفهرس الأبجدي

م

مساعداا القفااة, 57

مصاا: الصوا, 24

مفاااأ نصفا, 7

مكالما الطواا, 72

ن

نظام المسااة على صف السفااة, 61

الفهرس الأبجدي

انتظار المكالمات,39

ب

بدء نظام الوسائط المتعددة,19

ت

تخصيص الإعدادات,20,73

تكوين النظام متعدد الوسائط,73

تلقي مكالمة,39

تنشيط كاميرا الرجوع للخلف: خطوط الإرشاد,63,64

توفير الطاقة,68

توقف,19

توقف حر اليدين,61

ج

جودة الهواء,70

ح

حماية البيئة,68

خ

خلل في التشغيل,84,86,87

د

رسائل صوتية,42

رفض مكالمة,39

س

سجل المكالمات,42

سيارة هجينة,71

ش

شاحن لاسلكي: شحن حثي,46,47,46

شاشة الوسائط المتعددة,7

ض

ضبط مستوى الصوت,45

ضغط هواء الإطارات,67

ع

عناصر التحكم,10,15

عناصر التحكم من خلال الشاشة,10

ف

فصل اقتران هاتف,35

فصل الهاتف,36

ك

كاميرا الرجوع إلى الخلف,63

كاميرا ذات طرق عرض متعددة,64

كتابة الرقم,39,42

ل

لوحات وعناصر التحكم في عجلة القيادة,10

الفهرس الأبجدي

A

إعدادات تخصيص السيارة,73
إعدادات كاميرا الرجوع للخلف: إعدادات الصورة,63,64
إقران هاتف,35
إنهاء إحدى المكالمات,39,40

48Android Auto™ , Carplay™,21,30,

B

30Bluetooth®,

E

ECO القيادة,68

M

40Mobile phonebook,

54My Renault,

S

48,21smartphone التكرار,

44SMS,

44SMS: الاستقبال

44SMS: القراءة

W

77Wifi,48,

إ

أجهزة الوسائط المتعددة,7

أدخل رفقًا باستخدام لوحة المفاتيح,42

أزدار,10,15

إعدادات الهاتف: نغمة رنين الهاتف,42,45

I

الإشعارات: الاقتراحات والإشعارات,16,80

الإعدادات,45,77

الإعدادات: التخصيص,77

الاتصال بأحد الهواتف,36

الاستهلاك الوقود,68

الاقتصاد في استهلاك الوقود,68

البيانات الشخصية: حفظ,12,35,40

التحكم الصوتي,21

التعرف الصوتي,21

الخدمات المتصلة,12

الدفع الرباعي (4WD),66

الراديو: التخزين الأوتوماتيكي للمحطات,26

الراديو: حدّ محطة: استمع إلى الراديو,26

الراديو: التوليف المسبق للمحطات,26

الرد على مكالمة,39

السيارة الهجينة والكهربائية,71

الشاشة: الاستعداد,19

الشاشة: القائمة,7

القائمة: الصفحة الرئيسية,20

القيادة USB,30

المصدر,30

الموسيقى,30

النظام: تحديث,82

Update		
لحصول على مزيد من المعلومات حول أعضاء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.		

Update		
شرح	الأسباب	حلول
يستغرق تنزيل (البرنامج) SW الجديد وقتاً طويلاً جداً.	استقبال ضعيف لشبكة الإنترنت. يتطلب التنزيل الحد الأدنى من وقت القيادة.	حرك سيارتك إلى منطقة بها تغطية جيدة لشبكة الإنترنت. نفذ مراحل قيادة إضافية.
لم يتم طلب استكمال التحديث.	السيارة غير مؤمنة.	تأكد من أن السيارة متوقفة بشكل صحيح (مع شد فرامل التوقف).
تم إيقاف تشغيل الشاشات، والصوت، وبعض الوظائف أثناء عملية التحديث.	التحديث قيد التقدم.	انتظر حتى ينتهي التحديث.
لا يظهر طلب استكمال التحديث.	لا توجد استجابة في الشهر التالي لبداية التحديث.	سيقوم الخادم بإعادة العملية لاحقاً. يمكنك التحقق يدوياً مما إذا كان التحديث لا يزال متاحاً.
لم يكتمل التحديث.	حدث خطأ داخلي أثناء تحديث النظام: لا تتأثر الوظائف الأخرى.	استشر وكيل الماركة. انتظر حتى يكتمل التحديث قبل إجراء الشحن الحالي المباشر. لحصول على مزيد من المعلومات حول أعضاء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.
تعذر اكتمال التحديث بسبب حدوث خطأ ويتم عرض ضوء التحذير  .	خطأ كبير.	يجب عدم إعادة تشغيل السيارة. استعن بأحد وكلاء الماركة. لحصول على مزيد من المعلومات حول أعضاء التحذير، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.
تعذر اكتمال التحديث بسبب حدوث خطأ ويتم عرض ضوء التحذير  .	حدث خطأ أثناء التحديث (غير كبير).	اتصل بالوكيل المعتمد لحل المشكلة.

الهاتف

الهاتف		
شرح	الأسباب	حلول
لا يمكن سماع صوت أو نغمة.	الهاتف الجوال غير مقترن أو متصل بالنظام. حجم الصوت عند الحد الأدنى أو في وضع إيقاف مؤقت.	تأكد أن الهاتف الجوال غير موصل أو متصل بالنظام. زيادة حجم الصوت أو تعطيل الإيقاف.
تعذر إجراء مكالمة.	الهاتف الجوال غير مقترن أو متصل بالنظام. قفل لوحة مفاتيح الهاتف مفعّل.	تأكد أن الهاتف الجوال غير موصل أو متصل بالنظام. فتح قفل لوحة مفاتيح الهاتف.
™CarPlay أو ™Android Auto لا يعمل النسخ المتماثل.	الهاتف غير متصل أو غير متوافق مع النظام.	تحقق من توافق الهاتف مع هذه التطبيقات. تأكد من توصيل الهاتف بشكل صحيح بالنظام.

النظام		
استخدم وظيفة "نقطة الوصول ومشاركة الاتصال" المتوفرة بهاتفك للوصول إلى الاتصال بالإنترنت (يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" 77).		

النظام		
شرح	الأسباب	حلول
لا تعرض أي صورة.	الشاشة في وضع التوقف.	تحقق أن الشاشة ليست في وضع التوقف.
الشاشة متجمدة.	ذاكرة النظام ممثلة.	إعادة تشغيل النظام بالضغط مع الاستمرار: - زر تشغيل/إيقاف الوسائط المتعددة (اضغط مع الاستمرار إلى أن يُعاد تشغيل النظام)؛ أو - الزر "Mode" والزر "Source" في يسار عنصر التحكم في عمود التوجيه (اضغط مع الاستمرار حتى تتم إعادة تشغيل النظام).
لا تُعرض الكاميرا على الشاشة بصورة صحيحة.	الكاميرا مغطاة بالأتربة التي تحجب العدسات.	تحقق من عدم وجود طين أو أتربة على الكاميرا.
لا يمكن سماع صوت.	حجم الصوت عند الحد الأدنى أو في وضع إيقاف مؤقت.	زيادة حجم الصوت أو تعطيل الإيقاف.
لا يصدر أي صوت من المكبر الأيسر أو الأيمن أو الأمامي أو الخلفي.	الإعدادات موازنة أو fader غير صحيحة.	قم بضبط الصوت موازنة أو fader بشكل صحيح.
الخدمات المتصلة في تطبيق "My Renault" الخاص بي لا تعمل.	استقبال ضعيف لشبكة إنترنت الهاتف/نظام الوسائط المتعددة. هناك مشكلة في المزامنة مع خدمة My Renault.	حرك سيارتك وهاتفك إلى منطقة بها تغطية جيدة لشبكة الإنترنت. الوصول إلى المساعدة عبر الإنترنت على الموقع: https://renault-connect.renault.com
لا تعمل التطبيقات أو الخدمات.	تم تعليق الاشتراك. لم يعد الاتصال بالإنترنت الخاص بنظام الوسائط المتعددة متوفرًا.	تحقق من حالة اشتراكك على بوابة موفر خدمة الإنترنت، والتي يمكن الوصول إليها من صفحة عقد الحساب "My Renault" (يجب أن تتصل بحساب "My Renault" الخاص بك في سيارتك أولاً).

لبدء التحديث، يجب استيفاء جميع الشروط المعروضة على شاشة نظام الوسائط المتعددة **A**.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- قد تتوقف الشاشات عن العمل وفقًا لنوع التحديث؛

- قد تتطلب بعض عمليات التثبيت الخروج من سيارتك وإغلاقها.

عند إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة، يتم عرض رسالة لتأكيد اكتمال التثبيت بنجاح.

في حالة حدوث خلل، يُرجى الرجوع إلى قسم "اختلالات التشغيل" **84**.

«جاري التحقق من وجود التحديث 7»

يمكنك أيضًا البحث عن التحديثات مباشرة بالضغط على "جاري التحقق من وجود التحديث" **1**.

بعد البحث في نظام الوسائط المتعددة، يمكنك الوصول إلى التحديث التالي إذا كان متاحًا.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

ربما يستغرق التحديث عدة أيام، لكن ذلك لن يعوق استخدام سيارتك بصورة طبيعية خلال هذه الفترة.

«عملية التحديث قيد التنفيذ 2»

يمكن الوصول إلى هذه القائمة عند توفر التحديث.

عندما يكون التحديث قيد التقدم، اضغط على

أيقونة "المعلومات" **i** للوصول إلى معلومات حول محتوى التحديث.

ملاحظة: عندما يكون "عملية التحديث قيد التنفيذ" غير متوفر، لا يمكن الوصول إلى "جاري التحقق من وجود التحديث".

«سجل التحديث 3»

يمكن استخدام هذه القائمة لعرض سجل التحديث وحالاته.

للغور على معلومات حول التحديثات السابقة، حدد تحديثًا.

«معلومات 4»

تتيح لك هذه القائمة الوصول إلى المعلومات المتعلقة بالتحديثات، وعرض VIN (رقم تعريف السيارة)، وما إلى ذلك.

الميزات الخاصة المتعلقة بالسيارات الكهربائية والهجينة القابلة لإعادة الشحن

i سيؤدي التحديث إلى عدم توفر سيارتك بصورة مؤقتة وإعاقة وظيفة الشحن أثناء تثبيت التحديث.

i إذا كنت قد قبلت للتو تحديث النظام عبر نظام الوسائط المتعددة، فسيتم تأخير شحن بطارية القطر أو إلغاؤه. انتظر حتى يكتمل التحديث قبل توصيل سلك الشحن بالسيارة.

لا تبدأ في شحن السيارة أثناء تثبيت التحديث في سيارتك.

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- يتعدّد تثبيت التحديثات أثناء شحن السيارة باستخدام التيار المباشر (DC). إذا كان هناك تحديث قيد التقدم، فسيكون من الضروري الانتظار حتى نهايته قبل بدء شحن السيارة بالتيار المباشر. ومع ذلك، إذا كان الشحن قيد التقدم، فيمكن بدء التحديث ولكن سيتم فقط بمجرد انتهاء الشحن؛

- إذا تم بدء التحديث قبل/أثناء شحن السيارة بالتيار المتردد (AC) فسيتم مقاطعة وسيسُتأنف تلقائيًا بمجرد اكتمال التحديث.

للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "السيارة الكهربائية: الشحن" أو "السيارة الهجينة: الشحن" في دليل مستخدم سيارتك.

القائمة "تحديث السيارة"

قد تجعل بعض عمليات تثبيت التحديث سيارتك غير متاحة للاستخدام بصورة مؤقتة. إذا كان الأمر كذلك، يُرجى الرجوع إلى المؤشرات المعروضة على الشاشة.

يجب أن تكون السيارة متوقفة، وثابتة في مكانها، والإشغال منطفئ. في بعض الحالات، لن تتمكن من بدء تشغيل سيارتك أثناء المدة التي يشير إليها نظام الوسائط المتعددة.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.

قبل بدء التثبيت، أوقف السيارة بعيداً عن حركة المرور واستخدم فرامل الانتظار.

من النطاق "السيارة"، حدد القائمة "السيارة"، ثم "الإعدادات"، "تحديث" ثم "تحديث السيارة".

يمكن استخدام هذه القائمة لعرض أنواع مختلفة من المعلومات ولتحديث سيارتك، على سبيل المثال:

- أجهزة الوسائط المتعددة؛
- الوسائل المساعدة على القيادة؛
- ...

قد يعرض النظام التحديثات تلقائياً. يمكنك أيضاً البحث عن التحديثات يدوياً، بناءً على اتصال سيارتك.

الشاشة "تحديث المركبة"



1. « جاري التحقق من وجود التحديث ».

2. « عملية التحديث قيد التنفيذ ».

3. « سجل التحديث ».

4. « معلومات » حالة خاصة:

- سيتم إخبارك عبر "الإشعارات" في حال توفر أحد التحديثات. يُرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" 80.

- في حال توفر تحديث ما، سيبدأ التنزيل تلقائياً!

- لا يمكن البحث عن التحديثات وتنزيلها إلا إذا كانت سيارتك تقع في منطقة جغرافية تغطيها إحدى شبكات الهاتف المحمول.

- للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" 77.

- إذا لم يكن التحديث متوفراً في البلد الذي توجد فيه السيارة، فلن تتوفر القائمتان "جاري التحقق من وجود التحديث" و"عملية التحديث قيد التنفيذ".



عندما يكون تثبيت التحديث جاهزاً، سيتم طلب الحصول على موافقتك وتأكيدك لإكمال التثبيت.

الإشعارات

للخروج من مركز الإشعارات، اضغط على **1** أو قم بالتمرير لأعلى بسرعة من أسفل الشاشة باتجاه وسط الشاشة.

إعدادات الإشعارات

من الأيقونة "الإعدادات" **4** أو من النطاق

"السيارة" ، ثم القائمة "الإعدادات"، يمكنك الوصول إلى قائمة "التطبيقات والإشعارات".

استخدم هذه القائمة لتكوين إشعارات نظام الوسائط المتعددة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول قائمة "التطبيقات والإشعارات"، تفضل بالرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" **77**.

- تنشيط/إلغاء تنشيط WiFi:
- تنشيط/إلغاء تنشيط Bluetooth®:
- كتم/إلغاء كتم الصوت.



"الإعدادات" 4:

- اختصارات لمعدات السيارة وعناصر التحكم في سطوع الشاشة C!

ملاحظة: يعتمد توفر الاختصارات وأنواع الأوامر على المعدات ولا يمكن تعديلها.

- قائمة الإشعارات المستلمة D!
- التطبيقات المستخدمة حديثًا!
- ...

بالضغط على الزر 1 أو عن طريق تمرير شاشة الوسائط المتعددة عموديًا بسرعة من المنطقة A باتجاه مركز الشاشة، يمكنك الوصول إلى مركز الإشعارات لعرض الإشعارات والوظائف المتاحة.

في حال تواجد إشعارات غير مقروءة، سيظهر رمز 2 في منتصف الزر 1.

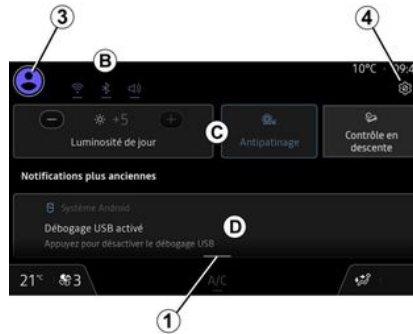
بالضغط على 2، ستفتح تلقائيًا مركز الإشعارات وستتمكن من قراءة الإشعارات غير المقروءة، ومن ثم سيخفي الرمز.

بمجرد فتح مركز الإشعارات، حدّد أحد الإشعارات من القائمة D للوصول إليه.

يمكنك حذف الإشعار غير إجراء مسح أفقي سريع على الشاشة.

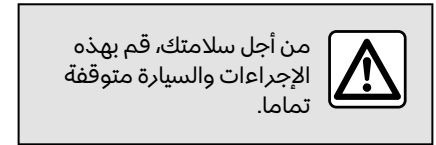
لحذف جميع الإشعارات، اضغط على زر 5.

ملاحظة: ستحتاج بعض الإشعارات إلى تنفيذ إجراء مطلوب من أجل حذفها من مركز الإشعارات.



يوفر مركز الإشعارات خاصية الإشعارات أثناء القيادة، بالإضافة إلى عدد من الوظائف، والاقتراحات، والإعدادات المحددة مثل:

- الوصول إلى المستخدم "الملف" 3؛
- حالة الخدمات B:



ضبط النظام

«الأمان»

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات الأمان في نظام الوسائط المتعددة:

- "قفل ملف التعريف":
- "حذف المُعرِّف":
- "تحديث الأمان":
- "فتح ملف التعريف من خلال الهاتف".

«النظام»

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات نظام الوسائط المتعددة:

- "اللغة والإدخال":
- "الوحدات" (كم أو ميل/ساعة)؛

ملاحظة: يتم تحويل عداد السرعة وبعض معلومات المسافة المعروضة على لوحة أجهزة القياس. للعودة للوضع السابق، قم بنفس العملية.

- "التخزين":

- "الموسيقى والمقاطع الصوتية":
- "التطبيقات الأخرى":
- "الملفات":
- «النظام».

- "حول":

- "المعلومات القانونية":
- "خيارات إعادة التعيين":

...

«تحديث»

من هذه القائمة يمكنك عرض و/أو ضبط "تحديث المركبة".

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "تحديث" ◀ 82.



- تنشيط/إلغاء تنشيط نظام الوسائط المتعددة "Bluetooth®":
- « إقران جهاز جديد ».

"الموقع"

- يمكن استخدام هذه القائمة لضبط إعدادات الموقع الخاصة بالسيارة:
- "طلبات الموقع الأخيرة".
- "أذونات التطبيق".

« التطبيقات »

- استخدم هذه القائمة لتكوين تطبيقات نظام الوسائط المتعددة:
- "عرض جميع التطبيقات".
- "التطبيقات الافتراضية".
- "أذونات التطبيق".
- "حقوق الوصول المحددة الممنوحة للتطبيقات".

« التاريخ والوقت »

- يمكن استخدام هذه القائمة لضبط التاريخ والوقت في نظام الوسائط المتعددة:
- "ضبط المنطقة الزمنية تلقائياً".
- "تعيين المنطقة الزمنية" (يدوياً).
- "استخدم تنسيق 24 ساعة".

"الملفات الشخصية والحسابات"

- يتيح الوصول إلى قائمة ملف تعريف نظام الوسائط المتعددة.

مُعرف النظام'-
...

عندما تقوم بتنشيط نظام الوسائط المتعددة "WIFI"، يتم إخطارك بحالته عبر الرمز الموجود على شريط الحالة:

- تم تنشيط "WIFI" 1 وتوصيله بشبكة بدون اتصال محدود؛
- تم تنشيط "WIFI" 2 وتوصيله بشبكة ولكن دون أي اتصال بالإنترنت أو باتصال محدود؛
- تم تنشيط "WIFI" 3 ولكنه غير متصل بشبكة.

ملاحظة: إذا تم إلغاء تنشيط "WIFI"، فلن يظهر رمز WIFI على شريط الحالة.

يمكنك كذلك الاطلاع على معلومات حول حالة مشاركة البيانات عبر الضغط على الرمز في شريط الحالة:

- 4 "إقبل الكل"، مشاركة جميع البيانات؛
- 5 "أرفض الكل"، لا تشارك أي من البيانات؛
- 6 "تخصيص"، شارك فقط البيانات التي سمحت بها.

تفصل بالرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات" 12 للحصول على المزيد من المعلومات حول مشاركة البيانات.

ملاحظة: إذا رفضت مشاركة البيانات، فلن يتم عرض رمز في شريط الحالة.

« Bluetooth® »

يمكن استخدام هذه القائمة لضبط وظائف نظام الوسائط المتعددة Bluetooth®:

يمكن استخدام هذه القائمة لتكوين شبكات الإنترنت التالية:

- "نقطة الوصول":

تمكين/تعطيل "نقطة الوصول".

تفاصيل نقطة الوصول.

تنشيط/إلغاء تنشيط نقطة الوصول تلقائياً!

-

...

- « WIFI »:

تنشيط/إلغاء تنشيط "WIFI" في نظام الوسائط المتعددة لاستخدام نقطة

وصول للإنترنت عن بُعد؛

عرض الشبكات المتاحة؛

"إضافة شبكة".

- إعدادات "WIFI"

- "الاتصال" يوفر معلومات عن:

حالة الاتصال وبياناته؛

في "نوع الشبكة".

"الشبكة والإنترنت"

عند استخدامك مشاركة الاتصال على هاتفك، فأنت تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك عبر اتصال WIFI (الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل مُوفر خدمة هاتفك المحمول).



- تتوفر بعض هذه الإعدادات في حال توقف السيارة.
- تتيح لك هذه القائمة ضبط الإعدادات الآتية:
- « صوت » ;
- "الشبكة والإنترنت" ;
- « Bluetooth » ;
- "الموقع" ;
- "السرية" ;
- "التطبيقات" ;
- "الإشعارات" ;
- « التاريخ والوقت » ;
- "الملفات الشخصية والحسابات" ;
- « الأمان » ;
- « النظام » ;
- « تحديث » ;
- ...

« صوت »

يمكن استخدام هذه القائمة لتعيين إعدادات الصوت التالية وضبطها:

- « حجم الوسائط » ;
- "مستوى صوت المكالمات الواردة" ;
- « مستوى التنبيه » ;
- "مستوى صوت الإشعارات" ;
- « مستوى صوت المساعد » ;
- "نغمة رنين الهاتف" ;
- ...

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.



"القائمة" الإعدادات"



من المناطق "السيارة" ، اضغط على "الإعدادات".

يمكنك الوصول إلى القائمة "الإعدادات" من خلال مركز الإشعارات، وذلك بالضغط على الأيقونة "الإعدادات".

حالة خاصة:

- قد يختلف توفر الإعدادات وفقًا لمستوى المعدات؛

إعدادات المستخدم

الملف « ضيف »



يمكن استخدام ملف التعريف "ضيف" (GUEST) للوصول إلى بعض ميزات نظام الوسائط المتعددة مثل ملف تعريف المستخدم.
للوصول إليه، اضغط على 2 ثم "وضع الضيف" أو 4 أثناء بدء التشغيل.
تتم إعادة ضبط ملف التعريف "ضيف" في كل مرة يتم فيها إعادة تشغيل النظام دون تخزين الإعدادات.

- "تحديد وضع الإقفال!"
- "حذف المُعرّف!"
- "فتح ملف التعريف من خلال الهاتف".

يمكنك استخدام هذه الوظيفة لإلغاء قفل "الملف" الخاص بك باستخدام هاتفك الذكي، إذا كان موجودًا في سيارتك.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" 77.

- حساب "My Renault" (متاح فقط في ملف تعريف المسؤول)؛
- « أحكام الخصوصية »؛
- « إعدادات الخصوصية »؛
- « اقبل الكل »؛
- « ارفض الكل »؛
- « تخصيص ».
- للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تنشيط الخدمات" 12.
- ...

إعدادات المستخدم

القائمة "الملف"

- إعدادات مرآة الباب؛
- "إعدادات الصوت"؛
- ...

ملاحظة: سيكون ملف التعريف الأول الذي تم إنشاؤه هو ملف تعريف المسؤول الافتراضي. تتوفر بعض الإعدادات فقط عبر ملف تعريف المسؤول.

إضافة "الملف"



عند تشغيل نظام الوسائط المتعددة، في **D**، يمكنك اختيار ملف تعريف مستخدم أو إضافته لتطبيقه على النظام والسيارة.

حدد ملف تعريف المستخدم المطلوب.

ملاحظة: لا يمكن تعديل ملف التعريف إلا في حال توقف السيارة.

يمكنك الوصول إلى قائمة "الملف" من مركز الإشعاعات في أي وقت عن طريق الضغط على الصورة في ملفك الشخصي.

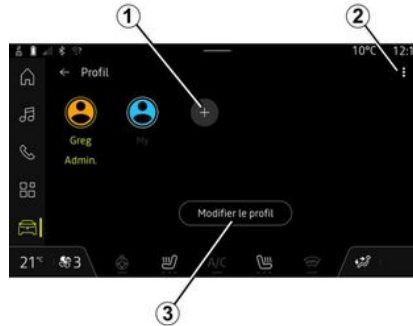
الميزات المرتبطة بملف تعريف المستخدم

يتم تخزين الإعدادات التالية في أحد ملفات تعريف المستخدم:

- لغة النظام؛
- حساب "My Renault"؛
- إعدادات الشاشة؛

إعدادات "الملف"

لحماية بياناتك الشخصية بشكل أفضل، نوصي بقفل ملف التعريف الخاص بك.



من **2** يمكنك تعديل الخصائص التالية:

- « إدارة الملفات التعريفية »؛
- « إدارة الحسابات »؛
- « حذف الملف الشخصي »؛
- « وضع الضيف ».

لتعديل "الملف" الحالي، اضغط على "تعديل الملف الشخصي" **3** للوصول إلى القائمة **E** وتعديل ما يلي:

- « الاسم »؛
- « الصورة »؛
- « الأمان ».

لإضافة "الملف"، جديد **1** ثم اتبع التعليمات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- يمكنك إضافة ما يصل إلى خمسة "الملف"؛
- في كل مرة تقوم فيها بإنشاء "الملف" جديد، ستكون هناك حاجة إلى تهينة: يُرجى الاطلاع على قسم "تنشيط الخدمات" **12**.

إعدادات المستخدم

- "المساحة الخلفية مع السرعة الخلفية" يتم تنشيط مساحة الزجاج الخلفي عند تعشيق ترس الرجوع للخلف؛
- ملاحظة:** لا تعمل هذه الوظيفة إلا إذا تم تنشيط ماسحات الزجاج الأمامي.
- « تشغيل المساحة الأمامية أوتوماتيكيا » ;
- ...

"مقصورة القيادة" B



« العرض »

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط "سطوع تلقائي" (وفقًا للتجهيزات) وضبط الخيارات التالية:

- « الوسائط المتعددة: سطوع النهار » ;
- « الوسائط المتعددة: سطوع الليل » ;
- « سطوع مقصورة القيادة » ;
- ...

"ضغط الإطارات" C

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السابقة.

« شدة صوت إشارة الانعطاف »

استخدم هذه القائمة لضبط مستوى صوت المؤشرات في مقصورة الركاب:

- « منخفضة » ;
- « متوسط » ;
- « مرتفع » .

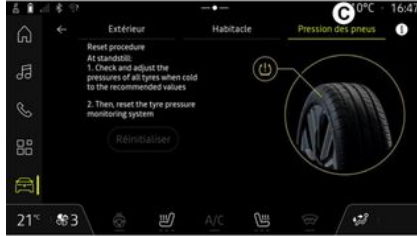
« تعديل الأدوات »

من هذه القائمة، يمكنك تعديل عناصر واجهة



مستخدم النطاق "الشاشة الرئيسية" المتاحة اعتمادًا على معدات سيارتك:

- « ضغط الإطارات » ;
- « السيارة » ;
- « التاريخ والوقت » ;
- « الصوت » ;
- ...



- استخدم هذه القائمة لفحص حالة ضغط إطارات السيارة، وإجراء إعادة الضبط.
- لمعرفة المزيد من المعلومات حول ضغط الإطارات، يرجى الاطلاع على:
- قسم "ضغط الإطارات" 67؛
- دليل مستخدم سيارتك.

القائمة "السيارة"

من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة
متوقفة تمامًا.



"الخارج" A

- يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة، للحصول على المزيد من المعلومات.
- ...

«مرحبا بك»

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

- «تسلسل الإضاءة الخارجية» ;
- «صوت التسلسل الداخلي» ;
- «فتح المرايا تلقائياً» ;
- «وظيفة الإضاءة الداخلية» ;
- ...

«أضواء القيادة»

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

- «الإضاءة التكييفية» ;
- «اختيار جانب المرور» ;
- «يسار» -
- «يمين» -
- ...

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السابقة.

«جاري المسح»

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:



«الوصول»

استخدم هذه القائمة لتنشيط/إلغاء تنشيط الخيارات التالية:

- «قفل الباب تلقائياً أثناء القيادة» ;
- «قفل/فتح بدون استخدام اليدين» ;
- «الوضع الصامت» ;

ملاحظة: لا تتوفر بعض الخيارات إلا إذا تم تنشيط الوظائف السابقة.

المفتاح الرقمي "الوصول والبدء بواسطة الهاتف؛

حالة خاصة:

- عند إلغاء تنشيط الوظيفة، لن تتلقى إشعارات متعلقة بها؛



من النطاق "السيارة" ، حدد القائمة "السيارة".

من هذه القائمة، يمكنك الوصول إلى علامات التبويب التالية:

- "الخارج" A؛
- "مقصورة القيادة" B؛
- "ضغط الإطارات" C.

ملاحظة: قد يختلف توفر الإعدادات وفقاً لمستوى المعدات.

مكالمة طوارئ

إذا كانت السيارة مزودة بنظام مكالمات الطوارئ، فإنه يسمح بالاتصال تلقائيًا أو يدويًا بخدمات الطوارئ في حالة وقوع حادث أو مرض، وذلك من أجل تقليل الوقت الذي تستغرقه خدمة الطوارئ للوصول إلى الموقع. عندما يتم الاتصال بخدمات الطوارئ، يتم كتم مستوى صوت مصدر الصوت/صوت الراديو تلقائيًا.

يؤدي استخدام وظيفة "مكالمة طوارئ" إلى إلغاء تنشيط بعض أوامر نظام الوسائط المتعددة وقوائمه لمدة ساعة واحدة تقريبًا لمنح الأولوية للمكالمات الهاتفية الخاصة بالاستجابة لخدمات الطوارئ.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

القائمة "كهربائي"

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تمامًا.



يعتمد مدى توافر بعض الميزات على نوع السيارة (كهربائية أم هجينة).



لا تكون بعض هذه الإعدادات متوفرة إلا في حال توقف السيارة.



من النطاق "السيارة" ، يمكنك الوصول إلى القائمة "كهربائي".

يمكنك أيضًا الوصول إليه باستخدام رمز "كهربائي" في عنصر واجهة المستخدم "السيارة" في نطاق "الشاشة الرئيسية".



يمكنك استخدام هذه القائمة لعرض الوظائف المتعلقة بسيارتك الهجينة وتعيينها.

من هذه القائمة "كهربائي" يمكنك الوصول إلى علامات التبويب التالية:

- "الطاقة" A؛
- "الإعدادات" B.

« الطاقة »

من علامة التبويب "الطاقة" A، يتيح لك نظام الوسائط المتعددة عرض تدفق الطاقة الخاص بسيارتك.

« الإعدادات »



من علامة التبويب "الإعدادات" B يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية:

- « صوت تحذير المشاة » ;
- ...

« صوت تحذير المشاة »

أثناء القيادة، يُمكنك اختيار صوت آلة تنبيه المشاة لتحذير الآخرين المتواجدين في الطريق بوجودك، خاصة المشاة وراكبي الدراجات.

للحصول على مزيد من المعلومات حول آلة تنبيه المشاة، تفضل بالرجوع إلى قسم "السيارة الكهربائية" في دليل مستخدم السيارة.



جودة الهواء

عند تحديد الزر "مُنقي الهواء"، فهذا يشير إلى أن دورة تنقية الهواء قيد التشغيل (خمسة دقائق تقريبًا).

من النطاق "السيارة" ، اضغط على  ، اضغط على "جودة الهواء".

من هذه القائمة، يمكنك خلق مناخ صحي وجودة هواء داخل مقصورة الركاب، وذلك عن طريق تنشيط الوظيفة التالية "مُنقي الهواء": باستخدام أيقونة المعلومات أثناء توقف السيارة، يمكنك الوصول إلى المعلومات الموجودة في وظائف "جودة الهواء".

« مُنقي الهواء »



يمكنك بدء تشغيل دورة تنقية الهواء باستخدام:

- الزر "مُنقي الهواء" 2؛
- الزر "مُنقي الهواء" الخاص بعنصر واجهة المستخدم "جودة الهواء" في نطاق الشاشة الرئيسية .

ملاحظة: تتم إعادة تعيين بيانات الرسم البياني مع البيانات منذ آخر إعادة تعيين يدوي.

- بيانات الرحلة الحالية 5؛
- البيانات منذ آخر إعادة تعيين 6؛
- سجل متوسط الاستهلاك 7.

من أيقونة "المعلومات" **i**، يمكنك الوصول إلى المعلومات المتعلقة بـ "استهلاك الطاقة".

بيانات الرحلة الحالية 5

- تبعا للطراز، قد تتوفر البيانات التالية:
- "متوسط الاستهلاك"؛
- "المسافة EV" مسافة الرحلة في الوضع الكهربائي (السيارة الهجينة)؛
- ...

ملاحظة: يتم حساب البيانات المعروضة من آخر إعادة تعيين لبيانات "الدرجة الملائمة للقيادة الاقتصادية"، تلقائيا بعد توقف السيارة لمدة ساعتين أو عند تغيير "الملف".

البيانات منذ آخر إعادة تعيين 6

تبعا للطراز، قد تتوفر البيانات التالية:

- "متوسط الاستهلاك"؛
- مسافة القيادة في الوضع الكهربائي الكامل (السيارة الهجينة)؛
- بيانات آخر إعادة تعيين؛
- ...

ملاحظة: تتم إعادة تعيين البيانات المعروضة مع بيانات لوحة العدادات.

زيادة متوسط الاستهلاك 7

يوضح الرسم البياني تطور متوسط استهلاكك في الدقيقة، خلال الثلاثين دقيقة الأخيرة من الرحلة.

يتوافق الصف والقيمة المرتبطة بمتوسط الاستهلاك منذ آخر إعادة تعيين يدوي.

- بمؤشر تغيير التروس المعروض على لوحة أجهزة القياس؛

ملاحظة: هذا التقييم متاح فقط مع ناقل الحركة اليدوي.

...

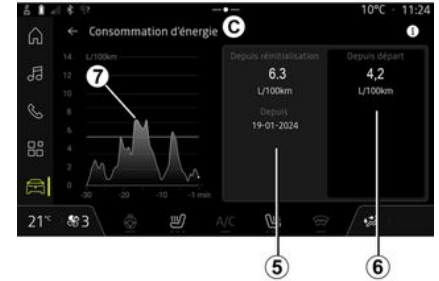
نصائح القيادة والأسلوب 4

باستخدام درجاتك الفرعية، توفر لك هذه المعلومات نمط قيادة آمنة لمساعدتك على القيادة بأمان أكبر.

للوصول إلى نصائح إضافية، اضغط على "النصيحة".

« استهلاك الطاقة »

(حسب التجهيزات)



من وضع العرض "استهلاك الطاقة" **C**، يمكنك عرض بيانات استهلاك الطاقة التالية فيما يتعلق بقيادتك:

القائمة "My driving"

لا تتوفر بعض المميزات إلا في حال توقف السيارة.



من النطاق "السيارة" ، اضغط على "My driving" للوصول إلى المعلومات والوظائف التالية.

- تاريخ البدء والمسافة المقطوعة ومتوسط سرعة الرحلة الحالية "A"؛
- "الدرجة الملائمة للقيادة الاقتصادية" "B"؛
- "استهلاك الطاقة" "C".

يمكنك أيضًا الوصول إليه باستخدام رمز "My driving" في عنصر واجهة المستخدم

"السيارة" في نطاق "الشاشة الرئيسية"



من أيقونة "المعلومات" **i** ، يمكنك الوصول إلى المعلومات الموجودة على "My driving".

حالة خاصة:

- قد تختلف المعلومات التي يمكن الوصول إليها من خلال القائمة "My driving" وفقًا لمستوى معدات سيارتك.
- تتم إعادة تعيين البيانات المعروضة تلقائيًا عند إيقاف تشغيل المحرك لمدة ساعتين على الأقل أو عند تغيير "الملف".

"الدرجة الملائمة للبيئة"



من وضع العرض "الدرجة الملائمة للقيادة الاقتصادية" "B" ، يمكنك عرض سلوك قيادتك

فيما يتعلق بتوفير الطاقة منذ مغادرتك في الرحلة الحالية.

ملاحظة: يتم حساب البيانات المعروضة من آخر عملية إعادة تعيين بيانات السيارة، إما تلقائيًا بعد عدم استخدام السيارة لمدة ساعتين أو عندما يتم تغيير "الملف".

باستخدام أيقونة "المعلومات" **i** ، يمكنك الوصول إلى المعلومات المتعلقة بـ "الدرجة الملائمة للبيئة".

الدرجة الإجمالية 2

تتيح لك هذه البيانات معرفة درجاتك الإجمالية (من 0 إلى 100) في الرحلة الحالية:

- نقاط بين 76 و 100: "تهانينا، أنت سائق إيكو"؛
- نقاط بين 51 و 75: "لديك أسلوب قيادة عادي"؛
- نقاط بين 0 و 50: "لديك أسلوب قيادة ديناميكي".

يتم احتساب الدرجة الإجمالية من الدرجات الفرعية.

حساب الدرجات الفرعية 3

الدرجات الفرعية هي تقييمات لسلوكيات قيادتك على المسار الحالي بناءً على المعايير التالية:

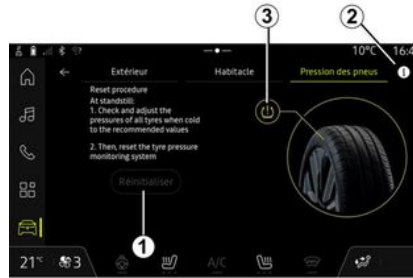
- "التسارع" يقيم سلوكك فيما يتعلق بالتسارع والسرعة؛
- "التوقع" ، يقيم قدرتك على توقع وتجنب الكبح الشديد؛
- "تغييرات النقلات" يقيم سلوكك فيما يتعلق بتغيير التروس فيما يتعلق

ضبط هواء الإطارات

ابدأ إجراء إعادة التهيئة بالضغط على "نعم" أو العودة إلى حالة ضغط الإطارات بالضغط على "لا".

وعند انتهاء عملية إعادة الضبط، تظهر رسالة تأكيد على الشاشة.

حالة ضغط هواء الإطارات مع نظام TPW



من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



للحصول على مزيد من المعلومات حول ضغط هواء الإطارات، تفضل بالرجوع إلى قسم "نظام مراقبة ضغط هواء الإطارات" في دليل مستخدم السيارة.



من النطاق "السيارة" ، اضغط "السيارة" ثم علامة التبويب "ضغط الإطارات" للتحقق من حالة ضغط هواء الإطارات وإعادة تعيين نظام المراقبة "ضغط الإطارات".

تخبرك الشاشة الموجودة على لوحة أجهزة القياس بسيارتك عند وجود أي خلل في نفخ هواء الإطارات.

من خلال نظام الوسائط المتعددة، يمكنك التحقق من حالة ضغط هواء الإطارات. يستخدم الرمز 3 أوالاً للإشارة إلى حالة ضغط هواء الإطارات:

- أخضر - ضغط الهواء في الإطارات صحيح أو بدون تغيير منذ آخر إعادة تهيئة؛
- برتقالي - ضغط أحد الإطارات غير كافي.

لمزيد من المعلومات حول نظام التحكم "ضغط الإطارات" المثبت في سيارتك، اضغط على الأيقونة 2.

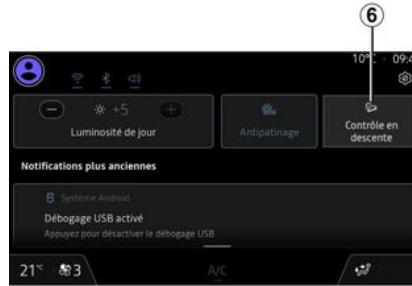
أعد تهيئة نظام التحكم "" ضغط الإطارات في 1.

إعادة تهيئة

تتيح هذه الوظيفة إعادة التهيئة بالضغط على الزر "إعادة الضبط" 1.

يجب تنفيذ إجراء إعادة الضبط عندما تكون السيارة متوقفة والإشعال قيد التشغيل.

"تجهيزات التصحيح وآلية مؤازرة القيادة" في دليل مستخدم السيارة.



توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة. ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل يقظة السائق أو مسؤوليته في أثناء المناورات (يجب أن يكون السائق مستعدًا دومًا للضغط على الفرامل).



من النطاق "السيارة"، اضغط على "هيكل ديناميكي للوصول إلى ما يلي:

- تنشيط/إلغاء تنشيط نظام "التحكم في نزول المنحدرات (HDC)" (حسب التجهيزات) 1؛

ملاحظة: يمكنك أيضًا التنشيط/إلغاء التنشيط من مركز الإشعارات بالضغط على اختصار عنصر التحكم 6.

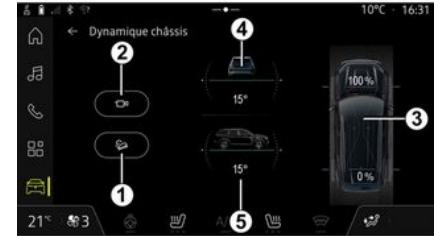
- اختصار إلى قائمة "الكاميرا" (حسب التجهيزات) 2؛

- توزيع عزم الدوران الأمامي/الخلفي للسيارات المجهزة بالدفع الرباعي (4WD) 3؛

- مقياس الميل المستعرض 4؛

- مقياس الميل الطولي 5.

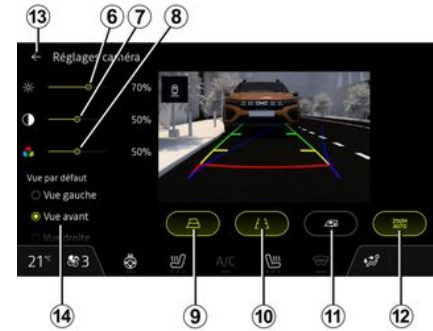
لمزيد من المعلومات حول "التحكم في نزول المنحدرات (HDC)"، يُرجى مراجعة قسم



6

كاميرا ذات طرق عرض متعددة

الإعدادات



5 اضغط على أيقونة "الإعدادات" لعرض قائمة الإعدادات.

يمكنك ضبط إعدادات السطوع 8 والتباين 7 واللون 8.

يمكنك التفعيل أو إلغاء التفعيل:

- تشير الخطوط التوجيهية المتحركة 9 إلى مسار السيارة وفقًا لموضع عجلة القيادة؛
- الخطوط التوجيهية الثابتة 10 تشير إلى المسافة خلف السيارة؛
- تشير الخطوط التوجيهية المتحركة للمقطورة 11 إلى مسار المقطورة وفقًا لموضع عجلة القيادة؛
- وظيفة "التكبير/التصغير التلقائي" 12.

يمكنك اختيار العرض الافتراضي 14 ليتم عرضه عند الرجوع للخلف (اعتمادًا على التجهيزات). للخروج من الإعدادات، اضغط على 13.



هذه الوظيفة هي أداة مساعدة إضافية تعرض المناطق المحيطة بسيارتك. فلا يمكنها بأي حال من الأحوال أن تحل محل يقظة السائق ومسؤوليته ينبغي على السائق الانتباه والاستعداد دائماً للحوادث المفاجئة أثناء القيادة: مع التأكد دائماً من عدم وجود أي عقبات متحركة صغيرة أو ضئيلة الحجم (مثل طفل أو حيوان أو كرسي الذي يُدفع باليد أو دراجة أو حجر أو حاجز أو نحو ذلك) في البقعة العمياء عند إجراء المناورة.

العمل

عند تعشيق ترس الرجوع للخلف، تعرض كاميرا الرؤية الخلفية المنطقة خلف السيارة في شاشة الوسائط المتعددة. يمكنك أيضاً اختيار طريقة العرض المطلوب استخدامها للعرض على شاشة الوسائط المتعددة من خلال التغيير إلى الوضع اليدوي.

اختيار الكاميرا



لتنشيط طريقة عرض الكاميرا المطلوبة، حدد هذا الاختيار في شاشة الوسائط المتعددة.

- 1 عرض المنطقة خلف السيارة؛
- 2 عرض المنطقة أمام السيارة؛
- 3 عرض المنطقة في الجانب الأيسر من السيارة؛
- 4 عرض المنطقة في الجانب الأيمن من السيارة.

تمثل الشاشة صورة معكوسة للمشاهد الخلفية. تُعد المقاييس عبارة عن تمثيل معروض على أرض مستوية. يجب تجاهل هذه المعلومات إذا تراكبت على جسم رأسي أو جسم موضوع على الأرض. الأشياء التي تظهر على حافة الشاشة يمكن أن تظهر مشوهة. في حالة الإضاءة الشديدة (بسبب الجليد، أو وجود السيارة في مواجهة الشمس، وما إلى ذلك) يمكن أن تتأثر صورة الكاميرا بصورة سلبية.

المقدمة

تتمتع السيارة بكاميرات في مقدمتها وفي مرآيا الأبواب الجانبية وفي الجانب الخلفي منها لتقديم مساعدات إضافية لك أثناء المناورات الصعبة.

تنقل الكاميرات أربع طرق عرض منفصلة إلى شاشة الوسائط المتعددة، مما يتيح رؤية محيط السيارة.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "كاميرا ذات طرق عرض متعددة" في دليل مستخدم السيارة.

ملاحظة: تأكد من عدم وجود عائق أمام الكاميرات (بواسطة الأتربة، الطين، الثلج، وما إلى ذلك).

كاميرا الرجوع إلى الخلف

من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة
متوقفة تمامًا.



حالة خاصة:

- تأكد من عدم وجود عائق أمام الكاميرات (بواسطة الأتربة، والطين، والتلج، وما إلى ذلك)؛
- لم تعد شاشة كاميرا الرجوع للخلف متوفرة (يتم استبدالها بشاشة سوداء) عندما تتجاوز سرعة السيارة 10 كم/ساعة تقريباً، وفقاً للشرعيات المحلية.

"إعدادات الصور"

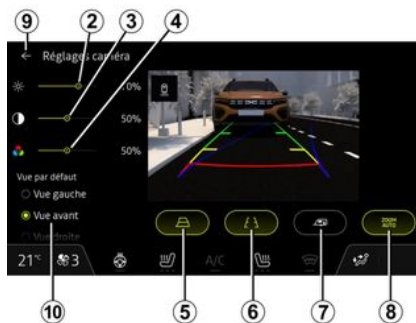
"التكبير/التصغير التلقائي"

يمكنك تنشيط أو إلغاء تنشيط "التكبير/التصغير التلقائي" 8.

« العرض الافتراضي »

(حسب التجهيزات)

يمكنك اختيار نوع العرض الافتراضي **10** ليتم عرضه عند الرجوع للخلف.



يمكنك ضبط الإعدادات التالية:

- السطوع 2!
- التباين 3!
- اللون 4.

للخروج من الإعدادات، اضغط على 9.

"الخطوط التوجيهية"

يُمكنك التفعيل أو إلغاء التفعيل:



عندما يتم تنشيط ترس الرجوع إلى الخلف، يُجرى تنشيط كاميرا الرجوع للخلف، وذلك من أجل نقل الرؤية الخلفية إلى شاشة الوسائط المتعددة.

عند عرض كاميرا الرجوع للخلف على شاشة نظام الوسائط المتعددة، يمكنك الوصول إلى الإعدادات غير الضغط على أيقونة "الإعدادات"



للحصول على مزيد من المعلومات حول كاميرا الرجوع إلى الخلف، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

مساعات الإيقاف

- "نوع الصوت " 4: حدد نوع التحذير المسموع من بين تلك المقدمة؛
- "مستوى الصوت": اضبط مستوى صوت كشف العوائق باستخدام الشريط "مستوى الصوت" 5.

القائمة "مساعد الركن"

المقدمة



توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة. ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل يقظة السائق أو مسؤوليته (يجب أن يكون السائق مستعدًا دومًا للضغط على الفرامل).



من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.



السيارة مزودة بمساعدات صف السيارة حيث تقدم مساعدة إضافية أثناء مناورات إيقاف السيارة.



وفقًا للمعدات، من النطاق "السيارة" اضغط على القائمة "مساعد القيادة" ثم علامة التثبيت "موقف سيارات" للوصول إلى قائمة مساعد وقوف السيارات.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

1. « الأمام ».

2. « الجانب ».

3. « صوت ».

4. « نوع الصوت ».

5. « مستوى الصوت ».

مناطق الكشف "مساعد الركن"

يمكن تنشيط مناطق مساعد وقوف السيارات التالية أو إلغاء تنشيطها:

- « الأمام » 1 ;

- « الجانب » 2.

« صوت » 3

اضغط على "صوت" 3 لتنشيط التحذيرات الصوتية للمساعدة في صف السيارة أو إلغاء تنشيطها.

يمكن ضبط الإعدادات التالية:

من النطاق "السيارة" ، حدد القائمة "مساعد القيادة"، ثم علامة التثبيت "موقف سيارات" C. استخدم هذه القائمة للوصول إلى إعدادات مساعد وقوف السيارات. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "مساعد الركن" في دليل مستخدم السيارة.



مساعد القيادة

« الراحة »

"الراحة" B



باستخدام علامة التبويب "الراحة" B، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط و/أو تهيئة مساعدات القيادة المتعلقة بالراحة:

- « المسافة التالية » ;
- ...

ملاحظة: يتم تمييز زر التنشيط/إلغاء التنشيط عند تنشيط الوظيفة.

« المسافة التالية »

تُنبه هذه الوظيفة السائق عندما يكون قريبًا جدًا من سيارة أخرى.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إنذار المسافة الآمنة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

تُنبه هذه الوظيفة السائق من خلال إصدار تحذير صوتي وكذا عرض رسالة تحذير على لوحة العدادات تنصح السائق بأخذ قسط من الراحة.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضل بالرجوع إلى قسم "إنذار السائق بأخذ الحيلة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« التحكم في الجر »

يحد هذا النظام من انزلاق العجلات الدافعة وعلى السيطرة على السيارة أثناء إدارة المحرك أو التسارع أو خفض السرعة.

ملاحظة: يمكنك أيضًا تنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة من مركز الإشعارات بالضغط على اختصار عنصر التحكم "التحكم في الجر".

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "تجهيزات التصحيح وألية مؤازرة القيادة" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« الكبح الفعال »

من هذه القائمة، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة "الكبح النشط". يمكنك كذلك اختيار حساسية مشغل الإنذار بالضغط على "ترقب التحذير".

- « مبكرًا » ;
- « معياري » ;
- « متأخر ».

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم المعنون باسم "الأمان المتقدم" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

مساعد القيادة

للحصول على مزيد من المعلومات حول عنصر

التحكم ، يُرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة في القسم "سلامتي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

« قم بإعداد 3 « My Safety Perso »



من هذه القائمة، يمكنك تحديد و/أو تكوين الوظائف التي تريدها عند تنشيط وظيفة سلامتي "Perso":

- « تحذير السرعة الزائدة المسموح »؛
- « صوت تغيير الحدود »؛
- « منع عبور الحارة المروية »؛
- « العمليات على الخطوط المتقطعة »؛
- « توقع الخروج عن الحارة المروية »؛
- « شدة الاهتزاز »؛
- « منع مغادرة حارة الطوارئ »؛
- « تحذير البقعة العمياء »؛
- « تنبيه مراقبة السائق »؛
- ...

« تحذير السرعة الزائدة المسموح »

تحذر هذه الوظيفة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما تتجاوز السيارة الحد الأقصى للسرعة المسموح بها.

« صوت تغيير الحدود »

تحذر هذه الوظيفة السائق عن طريق إصدار تنبيه صوتي عندما يتغير الحد الأقصى للسرعة المسموح بها.

« منع عبور الحارة المروية »

تتيح هذه الوظيفة الاهتزازات على عجلة القيادة (أو من خلال إصدار تحذير مسموع، حسب التجهيزات) لتحذير السائق إذا انحرقت السيارة عن الحارة وتجاوزت أحد الخطوط (متصلاً أو متقطعاً) دون تنشيط مؤشرات الاتجاه.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفصل بالرجوع إلى قسم "إنذار بمغادرة الحارة المروية" في دليل مستخدم السيارة.

"العمليات على الخطوط المتقطعة"

تعمل هذه الوظيفة على تصحيح مسار السيارة عندما تنحرف عن المسار وتتجاوز أحد الخطوط المتقطعة دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه إذا كان هناك خطر وشيك للاصطدام (على سبيل المثال، خطر الاصطدام بسيارة أخرى عند تغيير الحارات دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه).

يمكنك اختيار حساسية نظام السيارة المطلوبة:

- « ميكرا »؛
- « معياري »؛
- « متأخر ».

يمكنك أيضًا اختيار شدة الاهتزاز المطلوبة:

- « منخفضة »؛
- « معياري »؛
- « مرتفعة ».

"منع مغادرة حارة الطوارئ"

تحذر هذه الوظيفة السائق من الاهتزازات على عجلة القيادة (أو بإصدار تنبيه صوتي، حسب التجهيزات) عندما تنحرف السيارة عن المسار وتتجاوز أحد الخطوط (متصلاً أو غير متقطع) دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه إذا كان هناك خطر اصطدام (على سبيل المثال، خطر الاصطدام بسيارة أخرى عند تغيير الحارات دون تنشيط أضواء مؤشر الاتجاه).

للحصول على مزيد من المعلومات، تفصل بالرجوع إلى قسم "إنذار بمغادرة الحارة المروية" في دليل مستخدم السيارة.

« تحذير البقعة العمياء »

تنبيه هذه الوظيفة السائق عند وجود سيارة أخرى في منطقة النقطة العمياء.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "تحذير البقعة العمياء" في دليل مستخدم السيارة.

« تنبيه مراقبة السائق »

تكشف هذه الوظيفة عن أي نقص في استجابة السائق. وتأخذ في الاعتبار:

- الحركة العشوائية والمفاجئة لعجلة القيادة؛
- التنشيط الدوري لتحذير المساعدة في الحفاظ على الحارة المروية.

مساعد القيادة

علامة التبويب "الراحة" B الخاصة بمساعدات القيادة المتعلقة بالراحة.

علامة التبويب "موقف سيارات" C مخصصة لمساعدات وقوف السيارات.

لمزيد من المعلومات حول علامة التبويب

"موقف سيارات" C ، يرجى الرجوع إلى القسم "مساعدات وقوف السيارات" 61.

«الأمان»

A "الأمان"



"سلامتي"

"تفعيل الكل" 1

عند تنشيط "تفعيل الكل" "سلامتي"، يتم تنشيط جميع مساعدات السلامة الخاصة بك. يتم تنشيط هذا الوضع افتراضياً في كل مرة يتم فيها تشغيل السيارة.

يمكن أيضاً تنشيط وظيفة "تفعيل الكل" سلامتي عن طريق الضغط على عنصر التحكم



في سيارتك مرة واحدة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول عنصر

التحكم ، يرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة في القسم "سلامتي" في دليل المستخدم الخاص بسيارتك.

» 2 «Perso»

عند تنشيط وظيفة سلامتي "Perso"، يتم تمكين مساعدات السلامة التي قمت بتكوينها وتخصيصها باستخدام "قم بإعداد My Safety Perso".

يمكن أيضاً تنشيط وظيفة سلامتي "Perso" عن طريق الضغط على عنصر التحكم في



سيارتك مرتين.

باستخدام علامة التبويب "الأمان" A، يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط أو تهيئة مساعدات القيادة المتعلقة بالسلامة:

- "تفعيل الكل" 1؛

- » 2 «Perso»؛

- » قم بإعداد 3 «My Safety Perso»؛

» تحذير السرعة الزائدة المسموع»؛ -

» صوت تغيير الحدود»؛ -

» منع عبور الحارة المروية»؛ -

» العمليات على الخطوط المتقطعة»؛

» توقع الخروج عن الحارة

المروية»؛ -

» شدة الاهتزاز»؛ -

- "منع مغادرة حارة الطوارئ"؛ -

» تحذير البقعة العمياء»؛ -

» تنبيه مراقبة السائق»؛ -

- » التحكم في الجر»؛

- » الكبح الفعال»؛



6

القائمة "مساعد القيادة"



توفر هذه الوظائف أدوات مساعدة إضافية للقيادة. ولا يمكن لها في أي حال من الأحوال أن تحل محل يقظة السائق أو مسؤوليته (يجب أن يكون السائق مستعدًا دومًا للضغط على الفرامل).



من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.



لا تتوفر بعض خدمات المساعدة في القيادة إلا من خلال الاشتراك، كما يُقيد الوصول إليها أثناء فترة زمنية محددة. يمكنك تمديد فترة اشتراكك عبر موقع www.myrenault.com.



يجب تعديل بعض الإعدادات أثناء تشغيل المحرك من أجل تخزينها من قبل نظام الوسائط المتعددة.

المقدمة

تأتي هذه السيارة مجهزة بالوسائل المساعدة في القيادة والتي تمنحك مساعدة إضافية أثناء قيادة سيارتك.

يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

ملاحظة: لا تتوفر بعض إعدادات "مساعد القيادة" في حال توقف السيارة.

الوصول إلى "مساعد القيادة"



من النطاق "السيارة" ، حدد "مساعد القيادة"، ثم علامة التبويب "الأمان" A الخاصة بمساعدات القيادة المتعلقة بالسلامة أو

إقراض السيارة

المعلومات القانونية

عندما تعير سيارتك، تكون ملزمًا (انظر الشروط العامة لبيع الخدمات المتصلة) بإبلاغ الشخص الذي تقوم بإعارة سيارتك له بأن السيارة ستكون متصلة وسيتم جمع المعلومات الشخصية مثل موقع السيارة.

جمع البيانات

قد يتم إيقاف جمع بيانات السيارة مؤقتًا. للقيام بذلك، عند بدء تشغيل السيارة وعرض نافذة "الأمان والسرية" على الشاشة المركزية، حدد "OFF" لإيقاف جمع البيانات.

سيتم تعطيل الخدمات، باستثناء الوظائف الضرورية أو ذات الصلة بالسلامة مثل مكالمة الطوارئ التلقائية في حال وقوع حادث ما.

التنازل عن السيارة

عند التنازل عن السيارة، يجب عليك إبلاغ المشتري الجديد بأن هذه السيارة متصلة وتجمع البيانات الشخصية مثل موقع السيارة.

حذف البيانات الشخصية

عند التنازل عن السيارة (مثل إعادة البيع والشراء)، من الأهمية بمكان حذف جميع المعلومات الشخصية المخزنة داخل السيارة وخارجها.

للقيام بذلك، قم بإعادة ضبط النظام على متن السيارة وحذف السيارة من حساب "My Renault" الخاص بك.

إعادة تهيئة النظام

عندما يتم التنازل عن السيارة، يجب على البائع إعادة ضبط النظام. للقيام بذلك، شغل نظام الوسائط المتعددة بسيارتك.

من النطاق "السيارة" ، "الإعدادات"، النظام، حدد "خيارات إعادة التعيين" ثم "استعادة إعدادات المصنع" (حذف البيانات).

ملاحظة: من الممكن فقط إعادة تعيين النظام من ملف تعريف المسؤول.

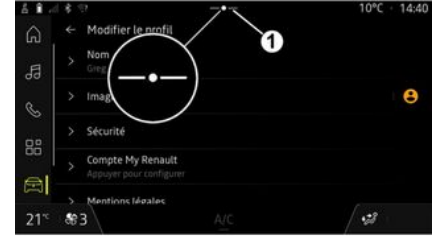
حذف سيارة من حساب My Renault الخاص بك.

عند التنازل عن سيارتك، من الأهمية بمكان أيضًا حذفها من حساب "My Renault" الخاص بك.

للقيام بذلك، سجل الدخول إلى حساب "My Renault" الخاص بك، وحدد السيارة ذات الصلة في المرآب الافتراضي الخاص بك، ثم انقر على "حذف هذه السيارة" أسفل الصفحة الرئيسية.

تجديد الخدمة

لتجديد إحدى خدماتك مع اقتراب انتهاء صلاحيتها ، انتقل إلى علامة تبويب "Renault My" في حساب "CONNECT store" الخاص بك ثم حدد "خدماتي".
ثم انقر فوق "تجديد" واتبع التعليمات المفصلة.



من مركز الإشعارات (يمكن الوصول إليه بالضغط على 1) حدد "الملف"، وحساب "My Renault"، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

بمجرد ربط حساب "My Renault" الخاص بك مع نظام الوسائط المتعددة، ستحدث المزامنة تلقائيًا عند تشغيل تطبيقك.

سجل سيارتك في حساب "My Renault"

إذا كنت قد قمت بالفعل بمزامنة حساب "My Renault" الخاص بك مع سيارتك، فسيتم التسجيل تلقائيًا.

يمكنك أيضًا تسجيل سيارتك في حساب "My Renault" الخاص بك عبر حساب "My Renault" عن طريق النقر على "إضافة حساب" وإضافة VIN (رقم تعريف السيارة) أو رقم تسجيل سيارتك يدويًا أو عن طريق مسحها ضوئيًا.

المقدمة



عند استخدامك تطبيق "My Renault"، فأنت تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك (الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول).

5

يمكن الوصول إلى حساب العميل "My Renault" الخاص بك عبر موقع الويب <https://renault-connect.renault.com> أو عبر هاتفك الذكي عن طريق تنزيل تطبيق "My Renault".

حالة خاصة:

- يُعدّ تطبيق "My Renault" قيد التطوير المستمر. قم بالتوصل بالبرنامج لتحسين حسابك بمميزات جديدة! لمزيد من المعلومات حول قائمة الهواتف المتوافقة، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد أو يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <https://renault-connect.renault.com>

- لمزيد من المعلومات، اتصل بأحد الوكلاء المعتمدين أو راجع العرض Renault Connect على موقع الويب ذي الصلة: <https://renault-connect.renault.com>

من حساب العميل في "My Renault"، يمكنك التفاعل مع سيارتك والحصول على المعلومات:

- عرض معلومات سيارتك؛
- الوصول إلى السجل والتقويم لمقابلاتك وتحديد موعد؛
- تحديد مكان وقوف سيارتك؛
- تنشيط آلة التنبيه في سيارتك وأصواتها عن بُعد؛
- عرض وإدارة العقود والخدمات الخاصة بك؛
- راجع دليل E-Guide في السيارة؛
- حدد موقع تاجر معتمد في مكان قريب؛
- إنشاء/تعديل "PIN كود" "My Renault"؛
- ...

حالة خاصة:

- تعتمد وظائف معينة على تجهيزات السيارة والاشتراك في عقود الخدمة والقوانين المعمول بها في البلد؛
- تتوفر بعض الوظائف فقط من هاتفك الذكي باستخدام تطبيق "My Renault".
- يجب تنشيط الخدمات لتمكين نظام التحكم عن بُعد الخاص بالسيارة. يُرجى مراجعة القسم "تنشيط الخدمات" 12.

إنشاء حساب مستخدم في "My Renault"

للوصول إلى وظائف "My Renault"، يجب عليك إنشاء حساب مستخدم عبر الموقع الإلكتروني أو تطبيق "My Renault". من الموقع الإلكتروني:

- حدد "إنشاء حساب" من الصفحة الرئيسية؛
- أدخل المعلومات المطلوبة لإنشاء الحساب.

من التطبيق:

- حدد "تسجيل" من القائمة الرئيسية للتطبيق؛
- أدخل المعلومات المطلوبة لإنشاء الحساب.

سيتم إرسال بريد إلكتروني للتأكيد إلى عنوان البريد الإلكتروني المقدم مسبقًا.

لإكمال إنشاء حسابك في "My Renault"، انقر على الرابط المعروض في البريد الإلكتروني للتأكيد.

ملاحظة: يمكنك استخدام نفس اسم المستخدم وكلمة المرور لتسجيل الدخول إلى حساب مستخدم الويب الخاص بك.

مزمنة حساب My Renault الخاص بك مع سيارتك

لاستخدام تطبيق "My Renault" والتفاعل مع سيارتك، يجب عليك مزمنة تطبيق "My Renault" مع سيارتك. تحدث المزمنة تلقائيًا عند تشغيل تطبيقك.

حالة خاصة:

- إذا كنت ترغب في مزمنة تطبيق "My Renault" مع سيارتك، يجب أن تكون موجودًا داخل السيارة، مع إيقافها في منطقة بها تغطية شبكة، وأن يكون نظام الوسائط المتعددة لديك قيد التشغيل.
- الاتصال بحساب "My Renault" متاح فقط من ملف تعريف المسؤول؛
- إذا لم تتم مزمنة تطبيق "My Renault" مع سيارتك، فلن تتمكن من الوصول إلى جهات اتصال الخدمة الخاصة بك.

"التطبيقات والإشعارات"

من قائمة "الإعدادات" ثم "التطبيقات والإشعارات، يمكنك الوصول إلى المعلومات والإعدادات حول "التطبيقات" المثبتة في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك:

- "عرض جميع التطبيقات"
- "التطبيقات الافتراضية"
- "أذونات التطبيق"
- "حقوق وصول معينة ممنوحة للتطبيقات"

"عرض جميع التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى المعلومات حول جميع التطبيقات المتوفرة في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك:

- عنوان التطبيقات؛
- حجم التطبيقات؛
- إصدار التطبيقات؛
- تاريخ إنشاء التطبيق أو صلاحيته؛
- ...

"التطبيقات الافتراضية"

يمكنك الوصول إلى التطبيقات الافتراضية المستخدمة من أجل:

- الشاشة الرئيسية؛
- المساعدة؛
- SMS؛
- الهاتف؛
- نظام الملاحة.

يمكنك كذلك تكوين فتح روابط الوصول إلى التطبيق.

"أذونات التطبيق"

يمكنك الوصول إلى أذونات استخدام التطبيق من أجل الأغراض التالية:

- "النشاط الفعلي"
- "التقويم"
- "الكاميرا"
- "أجهزة استشعار الجسم"
- "جهات الاتصال"
- ...

"حقوق وصول معينة ممنوحة للتطبيقات"

يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط حقوق الوصول المعينة الممنوحة للتطبيقات المُستخدمة من أجل:

- "تغيير إعدادات النظام"
- "الوصول إلى الإشعارات"
- "الوصول المميز SMS"
- "الوصول إلى معلومات المستخدم"
- "عنصر التحكم WIFI"

النطاق "التطبيقات"

من أجل سلامتك، قم بإجراء
أوضاع الضبط والسيارة
متوقفة تمامًا.



لا تكون بعض هذه الإعدادات
متوفرة إلا في حال توقف السيارة.



5

إعدادات "التطبيقات"

يمكنك الوصول إلى المعلومات والإعدادات
"التطبيقات" قائمة "الإعدادات" عبر:

- من النطاق "التطبيقات" ، ثم تطبيق
"الإعدادات"؛
- النطاق "السيارة" ، ثم
"الإعدادات"؛
- مركز الإشعارات، ثم أيقونة "الإعدادات"
.

موقع "التطبيقات"



من خلال الضغط مع التطبيق باستمرار، يمكنك
ما يلي:

من خلال قائمة "الإعدادات"، حدّد "الموقع"،
ثم "أذونات التطبيق" 5 لتكوين أذونات الموقع
للتطبيقات المثبتة في نظام الوسائط المتعددة
الخاص بك.

- "حذف" التطبيق 2؛
- الوصول إلى المعلومات حول التطبيق 3
(الإصدار، والصلاحيّة، وتاريخ الإنشاء،
والعنوان، وما إلى ذلك)؛
- فرض إغلاق التطبيق 4.

من النطاق "التطبيقات" ، يمكنك
الوصول إلى:
- التطبيقات المثبتة على نظام الوسائط
المتعددة الخاص بك؛



باستخدام النسخ المتماثل "™CarPlay"، يمكنك أيضًا طلب بعض الوظائف على هاتفك الذكي:

- عن طريق الضغط مع الاستمرار على الزر **5**؛
- بذكر الأمر الصوتي "Dis Siri" أو "Say Siri"، في حالة تنشيط ميكروفون السيارة **6**.

باستخدام النسخ المتماثل "Android™Auto"، يمكنك أيضًا طلب بعض الوظائف على هاتفك الذكي:

- من خلال الضغط على زر التعرف على الصوت **4**؛
- من خلال النطق بالأمر الصوتي: "Ok Google" أو "Hey Google".

التعرف الصوتي



اضغط مع الاستمرار على زر التحكم 3 لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت في هاتفك الذكي للتحكم في تطبيقات ووظائف معينة عن طريق الأمر الصوتي. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على القسم "استخدام خاصية التعرف على الصوت" 21.

النطاق "الهاتف"  وتظهر الأيقونة 2



في حال فشل الإجراء الموضح أعلاه، كرر عملية التنشيط.

من النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة"، يمكنك أيضًا تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المماثل للهاتف الذكي بالضغط على "TM CarPlay" أيقونة النسخ المماثل



الخروج من النسخ المماثل

للخروج من النسخ اللاسلكي "TM CarPlay":

- قم بإلغاء تنشيط WIFI على هاتفك الذكي؛

- يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المماثل للهاتف الذكي بالضغط على

"TM CarPlay" أيقونة النسخ المماثل 

أو تنشيط الخدمة "الهاتف"  من "مدير الأجهزة"؛

- حدد تطبيق الوكيل المعتمد من بين تطبيقات النسخ المماثل للهواتف الذكية.

حالة خاصة:

- لا تعمل الخدمة "TM CarPlay" إلا في حال تنشيط الخدمة SIRI وإذا تم تنشيط ميكروفون السيارة، وفي حال توصيل هاتفك الذكي بمنفذ USB في سيارتك أو لاسلكيًا باستخدام Bluetooth® لتمكين الاتصال التلقائي بنظامك عن طريق WIFI؛
- يُنصح باستخدام الكبلات USB الموصى بها من قبل الشركة المصنعة للهاتف الذكي، وذلك للتأكد من عمل التطبيق بصورة صحيحة.

الاستخدام الأول

وقبل هاتفك الذكي بمنفذ USB في نظام الوسائط المتعددة أو وصله باستخدام Bluetooth® لتمكين اتصال WIFI تلقائيًا بنظامك.

يقترح نظام الوسائط المتعددة أن تنفذ ما يلي:

- السماح بالاتصال ومشاركة البيانات؛
- اتصل تلقائيًا بخدمة "TM CarPlay" لجلسات المستقبلية.

ملاحظة: إذا لم تسمح لنظام الوسائط المتعددة بتذكر هذه الخيارات، في كل مرة يتم فيها بدء التشغيل، فسيتم عرض رسالة تذكير.

يجب قبول المطالبات في هاتفك الذكي لاستخدام التطبيق.

يتم تشغيل الخدمة على نظام الوسائط المتعددة ويجب أن تكون مرئية من المنطقة B. يحل النسخ المماثل للهاتف الذكي محل

™Android Auto المقدمة



يُعدّ "™Android Auto" تطبيقاً يُمكنك من نسخ هاتفك الذكي على شاشة نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

حالة خاصة:

- يعمل التطبيق "™Android Auto" فقط إذا كان هاتفك الذكي متصلًا بمنفذ USB في سيارتك أو لاسلكيًا عن طريق Bluetooth® لتمكين اتصال WIFI التلقائي بنظامك؛
- يُصبح باستخدام الكبلات USB الموصى بها من قبل الشركة المصنعة للهاتف الذكي، وذلك للتأكد من عمل التطبيق بصورة صحيحة.

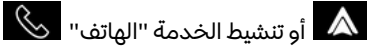
الاستخدام الأول

إذا لم تُنفذ الإجراء بالفعل، فقم بتنزيل وتثبيت التطبيق "™Android Auto" وثبته غير النظام

الخروج من النسخ المتماثل

للخروج من النسخ اللاسلكي "Android™Auto":

- اضغط على "خروج السيارة من الوضع" على شاشة إشعارات هاتفك الذكي؛
- يمكنك أيضًا إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على "™Android Auto" أيقونة النسخ المتماثل



أو تنشيط الخدمة "الهاتف"

من "مدير الأجهزة"

- حدد تطبيق الوكيل المعتمد من بين تطبيقات النسخ المتماثل للهواتف الذكية.

الأساسي لتنزيل التطبيقات المتوافق في هاتفك الذكي.

وصّل هاتفك الذكي بالمنفذ USB في نظام الوسائط المتعددة أو وصله باستخدام Bluetooth® لبدء تشغيل WIFI تلقائيًا.

يجب قبول المطالبات في هاتفك الذكي لاستخدام التطبيق.

ملاحظة: يمكنك التحقق من توافق هاتفك الذكي وإصدار Android الخاص به باستخدام الخدمة "™Android Auto": راجع مستندات Google®.

يقترح نظام الوسائط المتعددة أن تستخدم الخدمة "™Android Auto".

يتم تشغيل التطبيق على نظام الوسائط المتعددة ويجب أن يكون مرئيًا من المنطقة A. يحل النسخ المتماثل للهاتف الذكي محل

النطاق "الهاتف" وتظهر الأيقونة 1



في حال فشل الإجراء الموضح أعلاه، كرر عملية التشغيل.

بمجرد استخدامه لأول مرة، سيتم تشغيل النسخ المتماثل للهاتف الذكي تلقائيًا لمزيد من الجلسات.

من النطاق "التطبيقات"، ثم "مدير الأجهزة"، يمكنك أيضًا تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة النسخ المتماثل للهاتف الذكي بالضغط على "™Android Auto" أيقونة النسخ



المتماثل

™CarPlay المقدمة



"™CarPlay" هي خدمة مُثبتة مسبقًا على هاتفك الذكي تمكّنك من استخدام بعض التطبيقات على هاتفك الذكي من خلال شاشة نظام الوسائط المتعددة.

نسخ الهاتف

عند استخدامك للتطبيق "TMAndroid Auto" أو خدمة "TMCarPlay"، فأنت تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك الذكي (الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل موثر خدمة هاتفك المحمول).

قد تتنوع وظائف التطبيق "TMAndroid Auto" وخدمة "TMCarPlay" حسب الشركة المصنعة للهاتف وطرازه. للحصول على معلومات إضافية، يرجى الرجوع إلى موقع الشركة المصنعة على الويب إن وجد.

 TMAndroid Auto



 TMCarPlay



تسمح لك هذه الوظيفة باستنساخ هاتفك الذكي من أجل استخدام بعض تطبيقاته

ووظائفه عبر شاشة نظام الوسائط المتعددة عبر:

« TMAndroid Auto » ;

« TMCarPlay » ;

ملاحظة: عند استخدامك "Android" أو "TMAuto" أو "TMCarPlay"، يمكنك الوصول إلى تطبيقات الملاحة والموسيقى على هاتفك الذكي.

ستحل هذه التطبيقات محل التطبيقات المتشابهة المدمجة في نظام الوسائط المتعددة خاصتك والتي تعمل بالفعل. يمكن استخدام نظام ملاحة واحد فقط من بين:

« TMAndroid Auto » ;

« TMCarPlay » ;

النظام المدرج في نظام الوسائط المتعددة الخاص بك.

ملاحظة: في حالة استخدام تطبيق "Android" أو خدمة "TMCarPlay"، ستستمر بعض الوظائف لنظام الوسائط المتعددة في العمل في الخلفية. على سبيل المثال، في حالة بدء تشغيل تطبيق "TMAndroid Auto" أو "TMCarPlay" واستخدام الملاحة على الهاتف الذكي أثناء تشغيل الراديو على نظام الوسائط المتعددة حالياً، سيستمر بث الراديو.

شاحن لاسلكي

تقديم الشحن

- يومض باللون الأصفر، مصحوبًا برسالة على شاشة الوسائط المتعددة وصوت صافرة، عندما تتوقف السيارة ويفتح السائق الباب؛
- يتم إيقاف تشغيل اللون الأصفر أو الأخضر، مصحوبًا برسالة على شاشة الوسائط المتعددة، عندما تكون درجة حرارة منطقة الشحن مرتفعة للغاية.



يُعلمك نظام الوسائط المتعددة بحالة 2 شحن هاتفك:

- اكتمل الشحن 3؛
- الشحن قيد التقدم 4؛
- اكتشاف جسم في منطقة الشحن/تسخين زائد للجسم/توقف إجراءات الشحن 5.

ملاحظة: سيُخبرك نظام الوسائط المتعددة إذا توقفت إجراءات شحن الهاتف.

يُخبرك ضوء المؤشر الملون الموجود بالقرب من منطقة الشحن أيضًا بحالة الشحن:

- أخضر عند اكتمال الشحن؛
- أصفر عندما يكون الشحن قيد التقدم؛
- يومض باللون الأصفر، مصحوبًا برسالة على شاشة الوسائط المتعددة، عند اكتشاف جسم معدني في منطقة الشحن بالحث؛

منطقة الشحن بالحث

① من الضروري عدم ترك أي أشياء (USB محرك أقراص، SD بطاقة، أو بطاقة تشغيل، أو بطاقة ائتمان، أو مجوهرات، أو مفاتيح، أو عملات معدنية، وما إلى ذلك) في منطقة الشحن بالحث 1 أثناء شحن هاتفك. أزل أي بطاقات ممغنطة أو بطاقات ائتمان من جراب الهاتف قبل وضع هاتفك في منطقة الشحن بالحث 1.

① قد تسخن الأجسام المتروكة في منطقة الشحن بالحث 1 بشكل زائد. من المستحسن وضعها في مناطق التخزين المتوفرة الأخرى. (مقصورة التخزين، أو موضع حفظ حاجب أشعة الشمس، وما إلى ذلك)



يمكن استخدام منطقة الشحن بالحث 1 لشحن الهاتف دون كابل. إذا كانت السيارة مزودة بها، فستتم الإشارة إلى منطقة الشحن بواسطة (تبعاً لطراز السيارة):

- رمز مرتبط و/أو

- يتم عرض حالة الشحن تلقائياً على الشاشة طالما تم وضع الهاتف في المنطقة المخصصة.

قد يختلف موقعها تبعاً لطراز السيارة. يرجى الرجوع إلى تعليمات دليل مستخدم السيارة لمزيد من المعلومات.

حالة خاصة:

- يبدأ الشحن بالحث عند تشغيل الإشعال أو عند بدء تشغيل المحرك؛
- تأكد من أن هاتفك متوافق مع الشحن بالحث. لمزيد من التفاصيل حول قائمة

الهواتف المتوافقة، يُرجى الاتصال بالوكيل المعتمد.

- يُفضل إزالة الغطاء الواقي من هاتفك قبل الشحن، وذلك لتحقيق المستوى الأمثل من الشحن؛

- من أجل الشحن الأمثل، يجب أن يتطابق سطح الهاتف الذكي بالكامل مع أقصى مساحة لسطح منطقة الشحن وأن يكون في أقصى موضع مركزي ممكن.

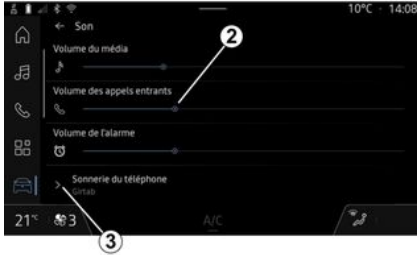
إجراءات الشحن

ضع هاتفك في منطقة الشحن بالحث 1. سيبدأ الشحن تلقائياً ويتم عرض تقدم الشحن 2 على الشاشة.

قد يتم تعطيل عملية الشحن إذا تم اكتشاف جسم ما في منطقة الشحن بالحث 1 أو إذا كانت منطقة الشحن بالحث 1 شديدة السخونة. بمجرد انخفاض درجة الحرارة، سيبدأ هاتفك بالشحن مرة أخرى قريباً.

إعدادات الهاتف

"نغمة رنين الهاتف"



- من النطاق "السيارة" ، اضغط على القائمة "الإعدادات" ثم "صوت"، يمكنك:
- ضبط "مستوى صوت المكالمات الواردة" 2
- تحديد نوع "نغمة رنين الهاتف" 3.

للحصول علي مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" 77.

يمكنك الوصول إلى الإعدادات التالية من قائمة "الإعدادات":

- "الهاتف متصل"
- "مكالمة نشطة"
- "السرية"
- "الشاشة الرئيسية"
- "ترتيب قائمة جهات الاتصال"
- «مدير الأجهزة» ;
- "إعدادات Bluetooth®".

"الشاشة الرئيسية"

يمكن استخدام هذا الإعداد لتحديد علامة التبويب التي ستعرض عندما تظهر الشاشة

الرئيسية "الهاتف" للنطاق :

- "الأخيرة" (افتراضي)؛
- "جهات الاتصال"
- «المفضلة» ;
- «لوحة المفاتيح».

"ترتيب قائمة جهات الاتصال"

يمكن استخدام هذا الإعداد لعرض جهات الاتصال بترتيب أبجدي، ويجرى تصنيفها حسب:

- "الاسم الأول"
- «الاسم».

ملاحظة: سيُطبق هذا التحديد عند إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة في المرة القادمة.

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.



لا تتوافر هذه الميزات إلا في حال توقف السيارة.



القائمة "الإعدادات"



أثناء اتصال الهاتف بالنظام، ومن النطاق

"الهاتف" ، اضغط على أيقونة



"الإعدادات" 7.

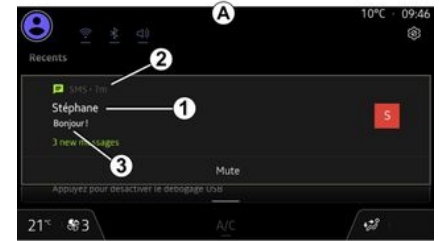
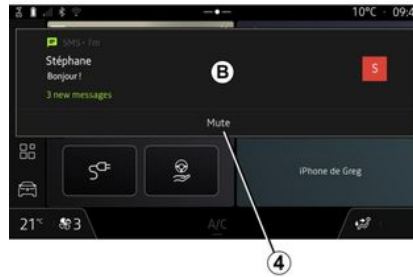


ملاحظة: لن تتوفر سوى الرسائل المستلمة بعد إقران الهاتف وأثناء توصيله بنظام الوسائط المتعددة.

الرسائل (باستخدام إعدادات هاتفك، حسب الطراز) لاستخدام جميع وظائفه.

ملاحظة: بناءً على مستوى الجهاز، يمكن قراءة رسائل SMS التي تم استلامها أثناء القيادة فقط بواسطة نظام الوسائط المتعددة.

تلقي SMS



يُعلمك نظام الوسائط المتعددة بأنه تم استلام SMS جديدة، عبر رسالة تحذير في **B** والتي تظهر في أي قائمة مفتوحة.

يمكنك إلغاء تنشيط المحادثة وإيقاف الإشعارات من خلال الضغط على الزر **4**.

حسب الإعدادات الافتراضية، بعد الإقران وتوصيل الهاتف، وعند استلام رسالة جديدة، ستتاح هذه الرسالة على نظام الوسائط المتعددة.

1. اسم/رقم مرسل الرسالة.

2. وقت استلام الرسائل؛

3. بداية الرسالة.

ملاحظة: يحظر معاينة الرسائل أثناء القيادة.

الوصول إلى "SMS"

من مركز المعلومات **A**، يمكنك الوصول إلى رسائل SMS المستلمة على هاتفك عبر نظام الوسائط المتعددة.

يجب أن يكون هاتفك متصلاً بنظام الهاتف حر الأيديين. كما يجب عليك أيضاً السماح بنقل

إدارة المكالمة

من لحظة إجراء الإدخال الأول، يقترح نظام الوسائط المتعددة قائمة بجهات الاتصال الخاصة بك بسلسلة الأرقام نفسها 3. حدد جهة الاتصال التي ترغب في الاتصال بها، ثم اضغط على الزر 4 لبدء مكالمة.

إدخال رقم باستخدام التحكم الصوتي

يمكنك إملأ رقم باستخدام التحكم الصوتي الموجود بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك. وللقيام بذلك، ابدأ الأمر الصوتي، وعقب سماع صوت الصفارة، قل:

- "Call" ثم قم بإملأ رقم الهاتف الذي ترغب في الاتصال به؛

أو

- قل "Call" واتبعها باسم جهة الاتصال التي ترغب في الاتصال بها.

يعرض نظام الوسائط المتعددة الرقم المقدم ويبدأ في الاتصال به.

ملاحظة: إذا كانت جهة الاتصال الخاصة بك تحتوي على أرقام هواتف متعددة (العمل والمنزل والجوال، وما إلى ذلك)، يمكنك اختيار الرقم الذي تريده من بينها. مثال: "Call - Grégory - home".

للحصول على مزيد من المعلومات حول الأمر الصوتي، راجع القسم الذي يتناول "استخدام خاصية التعرف على الصوت" 21.

إدارة المكالمات

السرية

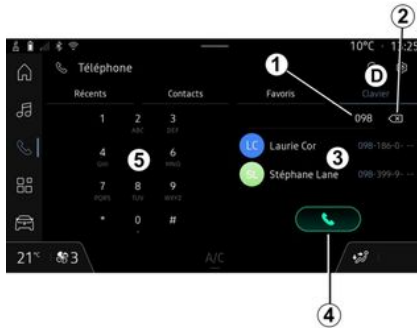
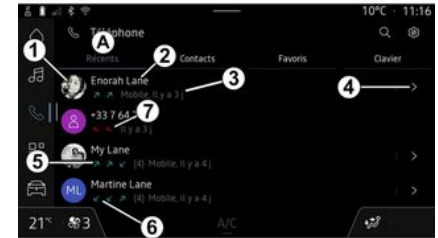
لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة. بغرض الحفاظ على السرية، كل دليل يتم تنزيله لا يمكن رؤيته إلا عندما يكون الهاتف المتوافق متصلا.

سجل المكالمات

الوصول إلى سجل "المكالمات الأخيرة"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "المكالمات الأخيرة" **A** للوصول إلى سجل جميع مكالماتك. يتم عرض سجل المكالمات من الأحدث إلى الأقدم.

قائمة "المكالمات الأخيرة"



1. الرقم الذي تم الاتصال به.
2. حذف الأرقام.
3. اقتراح جهات الاتصال.
4. الاتصال.
5. لوحة المفاتيح الرقمية

الوصول إلى "لوحة المفاتيح"

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "لوحة المفاتيح" **D**.

إجراء مكالمة بكتابة رقم

من علامة التبويب "لوحة المفاتيح" **D**، اطلب الرقم باستخدام لوحة المفاتيح **5** ثم اضغط على الزر **4** لبدء المكالمة.

1. ملصق الرقم.
 2. اسم جهة الاتصال أو رقم الهاتف.
 3. وقت/تاريخ الاتصال.
 4. الوصول إلى تفاصيل جهة الاتصال.
 5. مكالمة صادرة (سهم أخضر للأعلى).
 6. مكالمة واردة (سهم أخضر للأسفل).
 7. مكالمة فائتة (سهم أحمر).
- ملاحظة:** قد لا تتوفر بعض المعلومات حسب شاشة الوسائط المتعددة.

تصفح سجل المكالمات

اسحب الشاشة لأعلى أو لأسفل للتمرير عبر قائمة المكالمات.

إجراء مكالمة من خلال سجل المكالمات

اضغط على إحدى جهات الاتصال أو الأرقام للاتصال. سيتم إجراء الاتصال تلقائياً.

كتابة الرقم

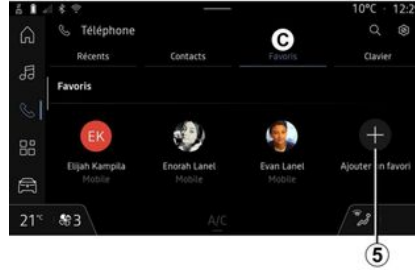
من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماماً.



إدارة المكالمات

جهات الاتصال "المفضلة"

إضافة جهة اتصال "المفضلة"



من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "جهات الاتصال" B للوصول إلى دليل الهاتف الخاص بك عبر نظام الوسائط المتعددة.

لتمكن نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزودة بـ "dual SIM"، قم بتكوين هاتفك للسماح لنظام الوسائط المتعددة بالوصول إلى دفتر الهاتف الصحيح على هاتفك. 1. الهاتف متصل.

2. ابحث عن جهة اتصال بالاسم أو الرقم.

3. معلومات جهات الاتصال المفصلة.

4. قائمة جهات الاتصال في الهاتف متصل.

تنزيل دليل الهاتف

عند توصيل الهاتف، تتم مزامنة جهات الاتصال تلقائياً إذا تم تنشيط الاتصال حر اليدين بشكل افتراضي. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/قطع اتصال الهاتف" 36.

ملاحظة: للوصول إلى دليل الهاتف الخاص بك عبر نظام الوسائط المتعددة، ستحتاج إلى السماح بمشاركة البيانات على هاتفك. يُرجى الرجوع إلى قسم "إقران الهاتف/إلغاء إقرانه" 35 ودليل مستخدم الهاتف.

من النطاق "الهاتف" ، اضغط على علامة التبويب "المفضلة" C للوصول إلى جهات الاتصال المحفوظة في مفضلات الهاتف أو إضافتها يدوياً من قائمة "جهات الاتصال" في نظام الوسائط المتعددة.

اضغط على "إضافة مفضلة" 5 لإضافة جهة اتصال إلى قائمة "المفضلة" ثم اتبع التعليمات المعروضة على شاشة الوسائط المتعددة. كما يمكنك إضافة رقم مفضل لجهة الاتصال عن طريق تحديد النجمة 6.

البحث عن جهات الاتصال

يمكنك البحث عن جهة اتصال عن طريق إدخال الاسم أو رقم الهاتف.

اضغط على العدسة المكبرة 2. أدخل بعض الأرقام أو الأحرف الخاصة بجهة الاتصال المطلوبة باستخدام لوحة المفاتيح الرقمية التي تظهر على الشاشة. يعرض دفتر الهاتف قائمة جهات الاتصال التي تبدأ بالحرف الأول الذي تم إدخاله.

إدارة المكالمات

"إنهاء المكالمة" 5 الموجود على شاشة الوسائط المتعددة.

دليل الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تماما.



لا تتوافر بعض المميزات إلا في حال توقف السيارة.



قائمة "دفتر الهاتف"



أثناء الاتصال يمكنك:

- اضبط مستوى الصوت باستخدام أزرار التحكم الموجودة على عمود التوجيه أو باستخدام أزرار مستوى الصوت على شاشة الوسائط المتعددة؛

- قم بإنهاء المكالمة بالضغط على "إنهاء المكالمة" 5 أو بالضغط على الزر 10 الموجود على عجلة القيادة؛
- يمكنك وضع مكالمة قيد الانتظار عن طريق الضغط على الزر 3. لاستئناف المكالمة، اضغط على الزر 3 مجدداً؛

- انقل المكالمة إلى الهاتف المتصل عن طريق الضغط على زر "نقل إلى الهاتف" 4؛
- قم بالرد على مكالمة ثانية والتبديل بين المكالمتين بالضغط على 11؛

حالة خاصة:

- بمجرد الرد على المكالمة الواردة الثانية، سيتم وضع المكالمة الأولى قيد الانتظار تلقائياً؛

- أثناء إجراء مكالمة، يمكنك تلقي مكالمة ثانية ولكن لا يمكنك إجراء مكالمة ثانية.
- الوصول إلى لوحة المفاتيح الرقمية من خلال الضغط على الزر "لوحة المفاتيح" 6؛
- قم بإلغاء تنشيط/تنشيط الميكروفون من خلال الضغط على زر "كتم" 7.

أثناء المكالمة، يمكنك تغيير النطاق دون إنهاء المكالمة الجارية.

اضغط على النطاق "الهاتف"  للعودة.

إنهاء إحدى المكالمات

لإنهاء المكالمة الجارية، قم بالضغط على عنصر التحكم 10 على عجلة القيادة أو مفتاح

- اسم جهة الاتصال (إذا كان الرقم موجوداً في قائمة رقم المفضلة أو في دليل هاتفك)؛
- رقم المتصل (إذا لم يكن الرقم موجوداً في دليل هاتفك)؛
- "رقم خاص" (إذا تعذر عرض الرقم).

"رد"

الرد على مكالمة، اضغط على عنصر التحكم 10 الموجود على عجلة القيادة أو زر "رد" 8 الموجود على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

"رفض" مكالمة

لرفض مكالمة واردة، اضغط مرتين على عنصر التحكم 10 الموجود على عجلة القيادة أو اضغط على زر "رد" 9 الموجود على شاشة نظام الوسائط المتعددة.

ستتم إعادة توجيه الشخص المتصل إلى البريد الصوتي الخاص بك.

أثناء الاتصال



إدارة المكالمات

اتصال هاتفي

نطاق "الهاتف"



من النطاق "الهاتف".

ملاحظة: لإجراء مكالمة، يجب أن يكون هاتفك متصلاً بنظام الوسائط المتعددة الخاص بك. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/قطع اتصال الهاتف" 36.

إجراء مكالمة

تلقي مكالمة

- جهة اتصال في دفتر الهاتف من قائمة "جهات الاتصال" B.
- جهة اتصال في المفصلات من قائمة "المفضلة" C.
- المفاتيح الموجودة على لوحة مفاتيح الأرقام من قائمة "لوحة المفاتيح" D.

شاشة "مكالمة حالية"



1. اسم جهة الاتصال ورقم الهاتف.
2. مدة المكالمة الحالية.
3. ضع المكالمة الحالية قيد الانتظار.
4. نقل المكالمة إلى الهاتف.
5. إنهاء المكالمة.
6. قم بالوصول إلى لوحة المفاتيح للاتصال برقم.
7. إلغاء تنشيط/تنشيط الميكروفون.

خلال مكالمة واردة، يتم عرض شاشة "المكالمات المستلمة" وتعرض المعلومات التالية:

يمكنك إجراء مكالمة عن طريق اختيار:

- رقم من سجل المكالمات، عن طريق الوصول إلى علامة التبويب "المكالمات الأخيرة" A.

إقران هاتف وتوصيله

المستخدم "الهاتف" في نطاق "الصفحة الرئيسية" .

تغيير الهاتف المتصل به

من "مدير الأجهزة"، حدد الخدمات للاتصال بهاتف آخر مقترن بالفعل وموجود في قائمة الأجهزة.

ملاحظة: لتغيير الهاتف المتصل، سيتعين عليك أولاً إقران أكثر من هاتف.

فصل الهاتف

من النطاق "التطبيقات" ، قم بالوصول إلى "مدير الأجهزة" ثم انقر فوق رمز الخدمة المميز للهاتف الذي تريد فصله:

- «الهاتف» 1؛
- "الموسيقى" 2؛
- تطبيق النسخ المتماثل للهاتف الذكي 3.

يمكنك أيضًا فصل الهاتف من قائمة "Bluetooth®"، حدد "الأجهزة المقترنة"، ثم اضغط على "قطع الاتصال".

ملاحظة: إذا كان هناك اتصال قيد التنفيذ عندما يتم فصل الهاتف، فسيتم تحويل المكالمة تلقائيًا إلى هاتفك.

إقران هاتف وتوصيله

- النطاق "السيارة" ، "الإعدادات"، ثم "Bluetooth".

- مركز الإشعارات، ثم "الإعدادات" ، ثم "Bluetooth".

من قائمة "Bluetooth"، حدد "الأجهزة المقترنة" لعرض قائمة بالهواتف المقترنة.

حدد الخدمات والهاتف الذي ترغب في الاتصال به وتأكد من تنشيط Bluetooth به.

ملاحظة: إذا كانت هناك مكالمة جارية أثناء توصيل الهاتف، فسيتم تحويلها إلى سماعات السيارة الخارجية تلقائيًا.

إدارة بيانات الخدمة

المقترنة"، المتوفرة في قائمة "Bluetooth". اضغط على اسم "الجهاز المقترن"، ثم قم بتنشيط/إلغاء تنشيط الخدمات التي ترغب في استخدامها:

- "المكالمات الهاتفية": إجراء المكالمات الهاتفية واستقبالها؛

- "الوسائط المتعددة": الوصول إلى الموسيقى؛

- "الوصول للإنترنت": الوصول إلى مشاركة اتصال الإنترنت عبر Bluetooth® (يرجى

الرجوع إلى قسم "إعدادات النظام" 77)؛

- "SMS": إرسال واستقبال SMS؛

- "مشاركة جهة الاتصال": الوصول إلى دليل الهاتف وسجل المكالمات؛

...

ملاحظة: إذا كانت الخدمة مظللة، فإن ذلك يشير إلى أنه تم تنشيطها.

عند استخدامك خدمة "الوصول إلى الإنترنت"، لزيادة سرعة عمليات نقل البيانات يمكنك أيضًا استخدام اتصال الإنترنت الخاص بهاتفك غير "نقطة الوصول ومشاركة الاتصال WIFI" (الخاضعة للرسوم والقيود المفروضة من قبل مُوفر خدمة هاتفك المحمول).

« مدير الأجهزة »



من النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة" حدد هاتفك من قائمة الاقتراحات، ثم حدد وظائف الهاتف التي ترغب في تنشيطها/إلغاء تنشيطها:

- « الهاتف » 1؛
- "الموسيقى" 2؛
- تطبيق النسخ المتماثل للهاتف الذكي 3؛
- إلغاء اقتران هاتف 4.

حالة خاصة:

- إذا كانت أيقونة الخدمة مظللة، فإن ذلك يشير إلى أنه تم تنشيطها؛
- قد تسمح بعض الهواتف بالنقل التلقائي للبيانات.

يمكنك أيضًا الوصول إلى "مدير الأجهزة" من رمز "مدير الأجهزة" المتاح في عنصر واجهة



للوصول إلى دليل هاتفك والموسيقى واتصال الإنترنت مباشرة عبر نظام الوسائط المتعددة، يجب عليك السماح بمشاركة بيانات الخدمة من "ملفات التعريف" الخاصة بـ "الأجهزة"



من قائمة "مدير الأجهزة"، يمكنك إقران هاتف جديد مع نظام الوسائط المتعددة:

- اضغط على الأيقونة 1 "إقران جهاز جديد".

- حدد هاتفك الجديد من قائمة المقترحات، ثم قم بإنهاء إجراء الإقران. يمكنك أيضًا إضافة هاتف جديد من النطاق

"السيارة" ، "الإعدادات"، "Bluetooth"، "إقران جهاز جديد"، ثم تحديد هاتفك الجديد من قائمة الاقتراحات وإنهاء إجراء الاقتران.

هاتفك الجديد مقترن بنظام الوسائط المتعددة الآن.

لا يوجد حد لعدد الهواتف التي يمكن إقرانها.

فصل اقتران هاتف

من قائمة "مدير الأجهزة"، يمكنك إلغاء إقران الهاتف من نظام الوسائط المتعددة:

- اضغط على الأيقونة 2 في الهاتف لإلغاء الإقران؛
- اضغط على "نعم" للتأكيد.

توصيل، فصل الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تمامًا.



لا تتوفر بعض المميزات إلا في حال توقف السيارة.



الاتصال بأحد الهواتف

لتوصيل هاتف، يجب إقرانه مسبقًا. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "إقران، وإلغاء إقران هاتف" .

ملاحظة: إذا لم يكن هناك هاتف متصل بنظام الوسائط المتعددة، فسيتم إلغاء تنشيط بعض القوائم.

سيؤدي توصيل الهاتف الخاص بك إلى تمكين نظام الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف هاتفك. لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.

لتمكين نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزودة بـ "dual SIM"، قم بتكوين هاتفك لاستخدام SIM افتراضي. يرجى الاطلاع على دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

وصل الي

بمجرد تشغيل نظام الوسائط المتعددة، فسيبحث عن الهواتف المقترنة القريبة التي تم تنشيط Bluetooth® بها (على بُعد ما يصل إلى عشرة أمتار). يعرض النظام تلقائيًا بيانات الهاتف المتصل (دليل الهاتف، الموسيقى، وما إلى ذلك).

ملاحظة: عند توصيل هاتفك بنظام الوسائط المتعددة تلقائيًا، لن تتم إتاحة عرض بيانات (دليل الهاتف، SMS، جهات الاتصال وما إلى ذلك) إلا إذا سمحت بمشاركة البيانات مسبقًا. عند إقران هاتفك بنظام الوسائط المتعددة. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "إقران، وإلغاء إقران هاتف" .

للحصول على قائمة بالهواتف المتوافقة، ارجع إلى موقع <https://renault-connect.renault.com>

التوصيل اليدوي

يمكنك توصيل/فصل هاتفك يدويًا مع/من نظام الوسائط المتعددة باستخدام قائمة "Bluetooth®" والتي يمكن الوصول إليها من خلال:

تطبيق، إزالة تطبيق الهاتف

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تمامًا.



المقدمة

تتيح هذه الوظيفة إمكانية إقران هاتفك مع نظام الوسائط المتعددة. يمكنك الوصول إلى قائمة "إقران جهاز جديد" من:

- النطاق "الهاتف" ، ثم اضغط على "اتصال باستخدام Bluetooth®" (إذا لم يتم إقران الهاتف بالفعل)؛

- النطاق "التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة"؛

- النطاق "السيارة" ، "الإعدادات"، ثم "Bluetooth®"؛

- نطاق "الهاتف" ، اضغط على رمز

"الإعدادات" ، ثم "مدير الأجهزة" (إذا تم إقران الهاتف بالفعل)؛

- النطاق "الصوت" ، ثم اضغط على "اتصال باستخدام Bluetooth®" (إذا لم يتم إقران الهاتف بالفعل)؛

- مركز الإشعارات، ثم أيقونة "الإعدادات" ، ثم "Bluetooth®".

ملاحظة: إذا لم يكن هناك هاتف متصل بنظام الوسائط المتعددة، فسيتم إلغاء تنشيط بعض القوائم.

سيؤدي إقران الهاتف الخاص بك إلى تمكين نظام الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف هاتفك. لن يتم حفظ أي نسخ من جهات اتصالك أو بياناتك الشخصية في نظام الوسائط المتعددة.

لتمكين نظام الوسائط المتعددة من إدارة الهواتف المزودة بـ "dual SIM"، قم بتكوين هاتفك لاستخدام SIM افتراضي. يُرجى الاطلاع على دليل المستخدم الخاص بهاتفك.

حالة خاصة:

- قبل الإقران، تأكد من تنشيط Bluetooth® في هاتفك واضبط الحالة على الوضع "مربّي".
- يجب أن تكون السيارة متوقفة كي يتم إقران الهاتف.

لمزيد من التفاصيل حول قائمة الهواتف المتوافقة، راجع <https://renault-connect.renault.com>

الاقتراح بأحد الهواتف

لاستخدام نظام التحدث الحر، أقرن هاتفك Bluetooth® مع نظام الوسائط المتعددة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول تنشيط الحالة المرئية للهاتف، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم.

قد يطلب هاتفك إذنًا لمشاركة جهات الاتصال الخاصة بك وسجلات المكالمات والرسائل وما إلى ذلك. اقبل المشاركة إذا كنت تريد الوصول إلى هذه المعلومات على نظام الوسائط المتعددة.

من النطاق "الهاتف" ، ثم الاتصال باستخدام Bluetooth® أو النطاق

"التطبيقات" ، ثم "مدير الأجهزة"، نظام الوسائط المتعددة الخاص بك:

- تظهر رسالة على الشاشة تعرض إقران هاتف؛

- اضغط على "إقران جهاز جديد". يبحث نظام الوسائط المتعددة عن الهواتف القريبة المرئية والتي تم تنشيط Bluetooth® بها؛
- حدد هاتفك من قائمة الاقتراحات أو حدد نظام الوسائط المتعددة من هاتفك.

يتم عرض رسالة على شاشة نظام الوسائط المتعددة وكذلك على الهاتف، تدعوك لقبول طلب الاقتراح إذا كان الرمز المقترح متطابقًا بين الهاتف ونظام الوسائط المتعددة.

بمجرد إقران هاتفك بنظام الوسائط المتعددة، يمكنك تحديد الخدمات التي تريد استخدامها عبر "مدير الأجهزة". للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "اتصال/ قطع اتصال الهاتف" 36.

ملاحظة: الهاتف مرتبط بالملف الشخصي المستخدم عند الاقتراح. قد لا يكون الهاتف متاحًا في ملفات تعريف المستخدمين الأخرى.

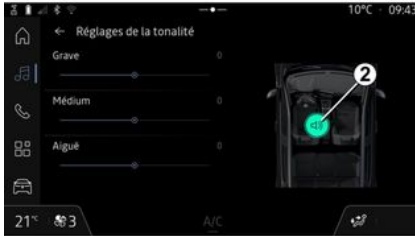
« الصوت / السرعة »

يُمكن استخدام هذه الوظيفة لضبط مستوى الصوت تلقائيًا وفقًا لدرجة السيارة. اضغط على "الصوت / السرعة"، ثم اضغط الحساسية أو قم بإلغاء تنشيطها بالضغط مباشرة على شريط المستوى "الصوت / السرعة".

« تسوية حجم الصوت »

يمكن استخدام هذه الوظيفة للحفاظ على مستوى صوت ثابت من مصدر صوتي واحد إلى مصدر صوتي آخر.

« موازنة / توزيع عرضي »



من علامة التبويب 1 "إعدادات الصوت"، يمكنك ضبط العناصر التالية:

- « موازنة / توزيع عرضي » ;
- « التحكم في النغمة » ;
- « الصوت / السرعة » ;
- « تسوية حجم الصوت ».

تضبط هذه الوظيفة توازن توزيع الصوت. اضغط على "في الوسط" أو "الأمام" لتحسين توزيع الصوت لجميع الركاب أو لضمان راحة الركاب في المقعد الخلفي (يتوقف الصوت بالجزء الخلفي للسيارة ويصبح معتدلاً في الجزء الأمامي).

عندما تلمس الشاشة أو عند تحديد "يدويًا"، يمكنك حينها تغيير الإعدادات من خلال تحريك المكان المستهدف 2.

« التحكم في النغمة »

يمكن استخدام هذه الوظيفة لموازنة المقاطع الصوتية:

- تنشيط/إلغاء تنشيط "تقوية العمق"؛
- « العمق » ;
- « متوسط » ;
- « الحدة » ;

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.



المقدمة



- عنوان مقطع صوتي؛
- ألبوم؛
- فنان؛
- قائمة تشغيل؛
- ...

أدخل الاسم باستخدام لوحة المفاتيح.
بمجرد إدخال الحروف الأولى، سيقترح نظام
الوسائط المتعددة الأسماء ذات الصلة.
حدد الاسم من قائمة المقترحات.

"إعدادات الصوت" 13

من الأيقونة **13** يمكنك ضبط إعدادات الصوت.
للحصول على مزيد من المعلومات حول
الإعدادات المتاحة، يُرجى الاطلاع على
قسم "إعدادات الصوت" ◀ **33**.

وضع "التشغيل"

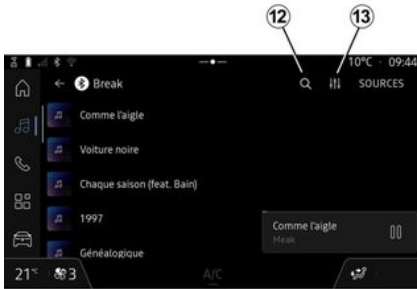
من مصدر صوت "USB"، "Bluetooth®" أو تطبيق دقي الموسيقى، يمكنك الوصول إلى قوائم التشغيل حسب الفئة:

- « الفنانون » ;
- « الألبومات » ;
- « الأغاني » ;
- « Playlists » ;
- ...

يتم عرض المقطع الذي يتم تشغيله حالياً في المشغل المصغر **B**. اضغط على هذه المنطقة لعرض المسار الذي يتم تشغيله حالياً في وضع التشغيل **A**.

"بحث"

(حسب نوع "المصادر")



بالضغط على أيقونة "البحث" **12**، (يعتمد التوفر على النوع "المصادر" في النطاق

"الصوت" **13**، يمكنك البحث عن:

اضغط لفترة وجيزة مرة أخرى (في غضون 3 ثوان بعد أول ضغطة قصيرة): لتشغيل المقطع الصوتي السابق.

9. لتنشيط/إلغاء تنشيط التشغيل العشوائي للمقاطع الصوتية.

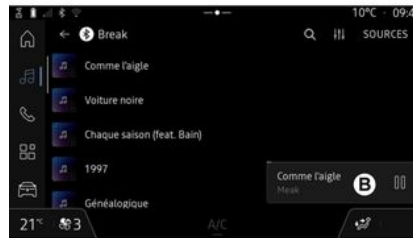
10. جارِ تشغيل شريط تقدم المقطع الصوتي حالياً.

11. عُذ إلى وضع القائمة مع المشغل المصغر. **حالة خاصة:**

- يمكنك اختيار عرض الموسيقى في وضع ملء الشاشة **A** أو في وضع المشغل المصغر **B**؛

- اعتماداً على الهاتف وتطبيق دقي الموسيقى، قد لا تتوفر وظائف معينة.

صوت "Bluetooth®"، و"USB" وتطبيق بث الصوت



1. معلومات حول المقطع الصوتي الذي يتم تشغيله حالياً (عنوان الأغنية، واسم الفنان، وعنوان الألبوم، وصورة الغلاف، إذا تم نقله من المصدر).

2. قم بالوصول إلى النطاق "الصوت" **14**.

3. الوصول إلى قائمة التشغيل الحالية؛

4. مدة المقطع الصوتي الذي يجري تشغيله وطوله.

5. قم بتنشيط/إلغاء تنشيط تكرار المقطع الصوتي مرة واحدة أو تكراره بشكل مستمر.

6. شغل المقطع الصوتي التالي.

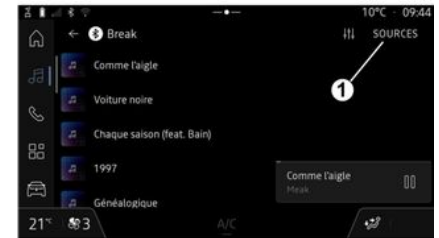
7. إيقاف مؤقت/استئناف المقطع الصوتي.

8. الضغط لفترة وجيزة: للعودة إلى بداية المقطع الصوتي الحالي.

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تمامًا.



يمكنك تغيير مصدر الصوت باستخدام الزر الموجود بوحدة التحكم في عمود التوجيه.



من النطاق "الصوت" ، اضغط على "المصادر" 1 لتحديد مصدر الموسيقى المراد الاستماع إليه.

باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه، يمكنك تحديد مصدر الصوت للاستماع إلى المقطوعات الموسيقية والمجلدات وتصفحها. للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع إلى قسم "مقدمة حول عناصر التحكم". 10

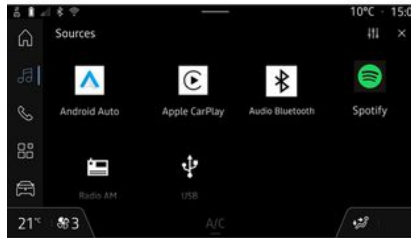
قد تختلف مصادر الموسيقى وفقًا لمستوى معدات التجهيز. ويتم عرض المصادر المتوفرة فقط كما يمكن تحديدها على شاشة الوسائط المتعددة.

حالة خاصة:

- وفقًا لتطبيق بث الصوت المستخدم، قد يتغير العرض وعناصر التحكم؛
- من المحتمل ألا يتعرف النظام على بعض التنسيقات؛

- يجب أن يكون المحرك USB منسقًا FAT32 أو NTFS ويتمتع بالحد الأدنى للسعة GB 8 والحد الأقصى للسعة GB 64.

القائمة "المصادر"



من قائمة "المصادر" 1 يمكنك اختيار الموسيقى من المصادر المتنوعة المتاحة. حدد مصدر الإدخال المتصل بنظام الوسائط المتعددة من القائمة التالية:

- «راديو» ;
- "USB" (المنفذ USB)؛
- صوت "Bluetooth"®؛
- «Podcasts» ;
- «CarPlay»™ ;
- «Android Auto»™ ;
- تطبيق بث المقاطع الصوتية؛
- ...

قد تختلف مصادر الموسيقى وفقًا لمستوى معدات التجهيز.

ملاحظة: يمكن تثبيت مصادر الوسائط الأخرى عبر "التطبيقات" وسيتم عرضها في قائمة المصادر المتاحة. لمزيد من المعلومات حول تثبيت التطبيقات، يرجى الرجوع إلى قسم "إدارة التطبيقات" 52.

الاستماع إلى الراديو

- تيث بعض محطات الراديو على الترددات الإقليمية. في هذه الحالة:
- من خلال تنشيط "المنطقة": لن ينتقل النظام إلى جهاز إرسال المنطقة الجديدة، ولكنه سيتنقل بشكل طبيعي بين أجهزة إرسال المنطقة الأولى؛
- من خلال تعطيل "المنطقة": سينتقل النظام إلى جهاز إرسال المنطقة الجديدة، حتى إذا كان برنامج البث مختلفًا.

« DAB »

(حسب التجهيزات)

من الإعدادات، يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط العناصر التالية:

- « التبديل بين (DAB ↔ FM) » ;
- "التمرير التلقائي لعرض الصور" (حسب التجهيزات).

« التبديل بين (DAB ↔ FM) »

عند تنشيط هذه الوظيفة، إذا كان استقبال محطة DAB قيد التشغيل حينئذٍ ضعيفًا، فإن نظام الراديو سيتحول تلقائيًا إلى محطة FM ماثلة (إذا كان ذلك متاحًا).

سيعود نظام الصوت تلقائيًا إلى محطة DAB الرقمية بمجرد توفر الاستقبال.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الوظيفة وتعمل إلا إذا كانت السيارة تحتوي على إصداري FM وDAB.

"التمرير التلقائي لعرض الصور"

عند تمكين هذه الميزة وتسمح المحطة IDAB الحالية بذلك، يتم تمرير عرض شرائح للصور عبر الشاشة في وضع التشغيل بملء الشاشة.

ملاحظة: هذه الوظيفة متاحة فقط في السيارة الثابتة، عن طريق الضغط على شعار الراديو الذي يتم تشغيله.

« بلاغات المعلومات »

(حسب المعدات والبلد)

عند تنشيط هذه الوظيفة، فمن الممكن الاستماع إلى الأخبار تلقائيًا بمجرد بثها من محطة راديو "DAB" معينة.

إذا حددت بعد ذلك مصدرًا آخرًا، سيقطع بث نوع البرنامج المختار مشغل المصادر الأخرى.

من الإعدادات، يمكن تنشيط/إلغاء تنشيط الإعلانات للموضوعات التالية:

- "الطوارئ"
- "حادث"
- "الطقس"
- "الأخبار"
- "الحدث"
- "رياضة"
- "متنوعات"

« إعدادات الصوت » 4

من الأيقونة 4 يمكنك ضبط إعدادات الصوت. للحصول على مزيد من المعلومات حول الإعدادات المتاحة، يُرجى الاطلاع على قسم "إعدادات الصوت" ◀ 33.

الاستماع إلى الراديو

ملاحظة: بعض المعلومات متوفرة فقط على بعض محطات الراديو.

الوضع "المفضلة" B

3



يسمح لك هذا الوضع بالوصول إلى المحطات الإذاعية المخزنة سابقاً.

حدد محطة راديو من القائمة للاستماع إليها مباشرة.

يتم عرض محطة الراديو التي يتم تشغيلها حالياً في المُشغِّل المصغر D.

القائمة "إعدادات الراديو" 5



من القائمة "إعدادات الراديو" 5، يمكنك الوصول إلى إعدادات وظائف الراديو التالية:

- "TA/I-Traffic" (حسب التجهيزات)؛
- « FM »؛
- "DAB" (حسب التجهيزات)؛
- "بلاغات المعلومات" (حسب المعدات والبلد).

"TA/I-Traffic (معلومات حركة المرور)"

(حسب التجهيزات)

عند تفعيل هذه الوظيفة، يُتيح نظام الصوت الخاص بك تلقي نشرات المرور عند بثها على بعض محطات الراديو FM و DAB.

ثم يجب عليك تحديد تردد المحطة التي تنقل معلومات حركة المرور. إذا كنت تستمع إلى مصدر آخر (USB، Bluetooth®)، فسيتم

انقطاعه تلقائياً عند استلام معلومات حركة المرور.

« FM »

من الإعدادات، يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط العناصر التالية:

- « التردد البديل (AF) »؛
- « المنطقة ».

« التردد البديل (AF) »

قد يتغير تردد إحدى محطات الراديو "FM" وفقاً للمنطقة الجغرافية.

نشط وظيفة التردد البديل (AF) لمتابعة الاستماع إلى محطة الراديو ذاتها أثناء تغيير المنطقة الجغرافية.

سيتعقب النظام الصوتي التغييرات الطارئة على الترددات بدون مقاطعة.

ملاحظة: لا تُوفر جميع محطات الراديو هذه الإمكانية.

ظروف الاستقبال السيئة قد تؤدي أحياناً إلى تغييرات مفاجئة وغير مرغوبة في التردد عندها يجب تعطيل متابعة المحطات.

« المنطقة »

عند تنشيط "المنطقة"، سينتقل الراديو -إذا انخفض مستوى الإشارة- إلى تردد جديد يعمل باعتباره ترحيلاً للمحطة التي كنت تستمع إليها سابقاً.

حالة خاصة:

- أحياناً تبث المحطات المذاعة في المنطقة نفسها برامج مختلفة أو تستخدم أسماء مختلفة لمحطات الراديو؛

الاستماع إلى الراديو

ملاحظة: بعض المعلومات متوفرة فقط على بعض محطات الراديو.

عرض ملء الشاشة E



اضغط على المنطقة لعرض الراديو الذي يتم تشغيله حاليًا في منطقة **D** في وضع ملء الشاشة.

لتصغير عرض ملء الشاشة **E**، اضغط على **11**. أثناء توقف السيارة، يمكنك تنشيط "عرض الصور بالتمرير التلقائي" بالضغط على شعار الراديو الذي يتم تشغيله، إذا كانت المحطة DAB الحالية تسمح بذلك.

تحديد نطاق الراديو

اضغط على الزر **5** لضبط نطاقات الموجات التالية.

– « FM » :

« التردد البديل (AF) » ; –

الوضع "قائمة" A

« المنطقة » . –
– "DAB" (الراديو الأرضي الرقمي).
« التبديل بين (DAB ↔ FM) » ; –
"التمرير التلقائي للصوت" . –

البرنامج الإذاعي

اعتمادًا على المحطة التي يتم الاستماع إليه ، ستتمكن من رؤية عرض مفصل للبرامج التي يتم تشغيلها حاليًا وتلك التي يتم تشغيلها خلال الـ 24 ساعة القادمة.

اضغط على الزر **13** لعرض قائمة بهذه البرامج. **ملاحظة:** تتوفر هذه الوظيفة فقط في حالة تشغيل المحطة في DAB.

البحث عن المحطة

يمكنك البحث عن محطات الراديو في نطاق الراديو الحالي بالترتيب الأبجدي في القائمة: انتقل للأمام أو للخلف إلى المحطة التالية بالضغط على الأزرار **12**.

إضافة/إزالة محطة راديو إلى/من "المفضلة"

من وضع ملء الشاشة أو من وضع "قائمة"، اضغط على **7** لإضافة/إزالة المحطة الحالية إلى/من "المفضلة".

يُمكنك هذا الوضع من البحث عن المحطات الملتقطة وعرضها بواسطة نظام الوسائط المتعددة والمدرجة أجيديًا. مَرّر القائمة **C** بسرعة لتوضيح جميع المحطات.

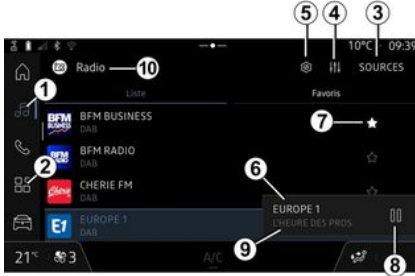
حدد محطة راديو من القائمة للاستماع إليها مباشرة.

يتم عرض محطة الراديو التي يتم تشغيلها حاليًا في المُشغِّل المصغر **D**. اضغط على هذه المنطقة لعرض الراديو الحالي في وضع الشاشة الكاملة.

إذا كانت محطات راديو "FM" الموجودة في النطاق لا تستخدم نظام RDS أو إذا كانت السيارة موجودة في منطقة يضعف فيها استقبال الراديو، فلن يظهر اسم المحطة وشعارها على الشاشة، وسيظهر التردد فقط.

شاشة "راديو"

المقدمة



من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تمامًا.



يمكنك تحديد إحدى المحطات المحفوظة، أو التمرير عبر محطات الراديو حسب القائمة وفقًا للوضع الذي تم تحديده باستخدام الزر الموجود على عنصر تحكم عمود التوجيه. للحصول على مزيد من المعلومات حول عناصر التحكم بعمود التوجيه، تفضل بالرجوع إلى قسم "عرض أزرار التحكم" 10.

من خلال النطاق "الصوت" ، اضغط على الزر 3 لتحديد المصدر "راديو". يمكنك الوصول أيضًا إلى المصدر "راديو" من النطاق "التطبيقات".

باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه، يمكنك تحديد مصدر الصوت وتصفح المحطات وتغيير وضع التحديد ("القائمة" و"المفضلات"). للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع إلى قسم "مقدمة حول عناصر التحكم" 10.

1. قم بالوصول إلى النطاق "الصوت".

2. قم بالوصول إلى النطاق "التطبيقات".

3. الوصول إلى الصوت "المصادر".

4. الوصول إلى "إعدادات الصوت".

5. الوصول إلى "إعدادات الراديو".

6. جارٍ حاليًا تشغيل محطة راديو.

7. حفظ محطة في "المفضلة".

8. أوقف الراديو/تشغيل المحطة الحالية.

9. اسم المحطة الحالية والتردد. المعلومات النصية (شعار الراديو، والمغني، والأغنية، وما إلى ذلك).

10. نوع "المصادر" الذي يتم الاستماع إليه.

أ. علامة تبويب وضع "قائمة".

ب. علامة تبويب وضع "المفضلة".

ج. قائمة المحطات المتوقّرة.

د. منطقة التشغيل الخاصة بمحطة الراديو التي يتم تشغيلها حاليًا والوصول إلى شاشة العرض الكاملة. اضغط على هذه المنطقة لعرض المسار الذي يتم تشغيله حاليًا في وضع الشاشة الكاملة.

مصادر الصوت

على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "الموسيقى" ◀ 30.

حالة خاصة:

- من المحتمل ألا يتعرف النظام على بعض التنسيقات؛
- يجب أن يكون المحرك USB منسقًا FAT32 أو NTFS ويتمتع بالحد الأدنى للسعة GB 8 والحد الأقصى للسعة GB 64.

شاشة "مصادر الصوت"

«TMCarPlay»

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من هاتفك الذكي، إذا كان مزودًا بخدمة "TMCarPlay" عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي. يُرجى الرجوع إلى القسم "Android Auto™, CarPlay™" ◀ 48 للحصول على مزيد من المعلومات.

"صوت Bluetooth"

يمكن استخدام هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى على هاتفك الذكي عبر اتصال Bluetooth®. للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسمي "الموسيقى" ◀ 30 و"توصيل الهاتف/فصله" ◀ 36.

"التطبيق"

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى عبر تطبيقات الموسيقى المتدفقة والوصول إلى تطبيقات الصوت التي تم تنزيلها عبر تطبيق "التطبيقات". للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسمي "الموسيقى" ◀ 30 و"إدارة التطبيقات" ◀ 52.

«راديو»

يمكنك استخدام هذا المصدر للاستماع إلى الراديو. يُرجى الرجوع إلى القسم "راديو" ◀ 26 للحصول على مزيد من المعلومات.

"USB" (منفذ USB)

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من محرك أقراص USB. للحصول



2. مصدر "TMAndroid Auto".

3. مصدر "TMCarPlay".

4. مصدر "صوت Bluetooth®".

5. مصدر "التطبيق".

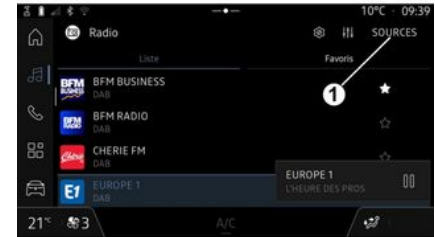
6. اخرج من شاشة "مصادر الصوت".

7. مصدر "راديو".

8. مصدر "USB" (منفذ USB).

«TMAndroid Auto»

استخدم هذا المصدر للاستماع إلى الموسيقى من هاتفك الذكي، إذا كان مزودًا بتطبيق "TMAndroid Auto" عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسمي "Android Auto™, CarPlay™" ◀ 48 و"الموسيقى" ◀ 30.



من النطاق "الصوت" ، يمكنك تحديد مصدر صوت للاستماع إليه بالضغط على "المصادر" 1.

يمكنك أيضًا تحديد مصدر الصوت باستخدام عنصر التحكم في عمود التوجيه. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة قسم "مقدمة حول عناصر التحكم" ◀ 10.

قد تختلف مصادر الصوت وفقًا لمستوى الجهاز.

المقدمة

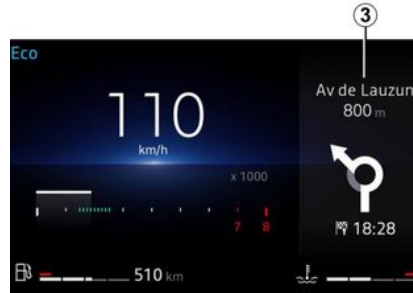
تتوفر وظيفة الملاحة من الملاحة باستخدام

النسخ المتماثل  .

الملاحة عن طريق النسخ المتماثل

شاشة الملاحة على لوحة أجهزة القياس

(حسب التجهيزات)



يمكنك استخدام النسخ المتماثل لعرض الملاحة على لوحة أجهزة القياس 3.

للحصول على مزيد من المعلومات حول شاشة لوحة أجهزة القياس، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.



يمكن تمكين تطبيق الملاحة الخاص بالنسخ المتماثل من تطبيق "TMAndroid Auto"

أو "TMCarPlay" في  .

النطاق "التطبيقات" .

يتطلب تطبيق الملاحة باستخدام النسخ المتماثل أن يكون smartphone متصلاً بنظام الوسائط المتعددة.

للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى قسم "Android Auto™" أو "CarPlay™". 48

استخدام خاصية التعرف على الصوت

تنشيط خاصية التعرف على الصوت أثناء النسخ المتماثل

1

للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم "توصيل هاتف أو فصله" 36 و "Android Auto™، CarPlay™" 48.

لاستخدام خاصية التعرف على الصوت في هاتفك الذكي، اضغط على:

- عن طريق الضغط لفترة وجيزة على زر التعرف على الصوت في عنصر التحكم في عجلة القيادة 2 في سيارتك؛

أو

- بالضغط على زر التعرف على الصوت 3 من

نطاق النسخ المتماثل ؛

أو

- من خلال النطق بالأمر الصوتي:

- "Ok Google" أو "Hey" -
"Google"، من "Android"

!  "Auto™ النسخ المتماثل

أو

- "Dis Siri" أو "Say Siri"، من
"CarPlay™ النسخ المتماثل"



أوصل هاتفك الذكي بنظام الوسائط المتعددة عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي.

المقدمة

عند استخدام خاصية التعرف الصوتي باستخدام النسخ المتماثل للهاتف الذكي، فإنك تستخدم الاتصال بالإنترنت الخاص بهاتفك الخاضع للرسوم والقيود المفروضة من قبل موفر خدمة هاتفك المحمول.

عندما يكون هاتفك الذكي متصلاً بنظام الوسائط المتعددة عبر اتصال Bluetooth® أو عبر النسخ المتماثل للهاتف الذكي، يمكنك استخدام بعض وظائف التعرف على الصوت التي ستمكنك من الوصول إلى المجالات والتطبيقات المتاحة على هاتفك الذكي مع إبقاء يديك على عجلة القيادة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول النسخ المتماثل للهاتف الذكي، يرجى الاطلاع على المعلومات الواردة في القسم "Android 48" Auto™، CarPlay™.

ملاحظة: عندما ترغب في استخدام نظام التعرف على الصوت بهاتفك الذكي مع نظام الوسائط المتعددة، تأكد من:

- أن هاتفك الذكي يتضمن وظيفة التعرف على الصوت المتوافقة مع نظام الوسائط المتعددة الخاص بك؛
- تواجدك في منطقة بها تغطية للشبكة.

الوظائف الرئيسية التي يتم التحكم فيها عن طريق نظام التعرف على الصوت بهاتفك الذكي

تعتمد الوظائف التي تستخدمها خاصية التعرف على الصوت بالهاتف الذكي والتطبيقات نفسها.

يمكن استخدام خاصية التعرف على الصوت للوصول إلى تطبيقات ومجالات الهواتف الذكية التالية:

- الهاتف
- الملاحة
- الموسيقى
- ...

التفعيل

يمكنك تنشيط وظيفة التعرف على الصوت:

- عن طريق Bluetooth®؛

أو

- عن طريق النسخ المتماثل، من نطاق



"النسخ المتماثل"

ملاحظة: عند تنشيط خاصية التعرف على الصوت، دائماً انتظر استلام رسالة تأكيد مسموعة للصوت قبل التحدث، ثم حدد طلبك. مثال على الأوامر الصوتية:

- متصل بالهاتف:

- "الاتصال بـ José"؛
- "اتصل بالمكتب"؛
- ...

متصل بالملاحة:

- "الذهاب إلى Champs-Élysées في Paris"؛
- "الاتقال إلى المنزل"؛
- ...

تنشيط وظيفة التعرف على الصوت عن طريق Bluetooth®



قم بتوصيل هاتفك الذكي بنظام الوسائط المتعددة باستخدام اتصال Bluetooth®.

للمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى القسم "إقران الهاتف وتوصيله" 35.

لاستخدام خاصية التعرف على الصوت بهاتفك الذكي، اضغط على عنصر التحكم في عجلة القيادة 1 وستسمع صوت صافرة تشير إلى تنشيط خاصية التعرف على الصوت.

إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم

1

والوظائف مثل My driving، والراديو وضبط ضغط الإطارات وخلافها.

اضغط على أحد عناصر واجهة المستخدم للتحكم في الوظيفة مباشرة عبر الشاشة الرئيسية (تغيير محطة الراديو والوصول إلى الهاتف الخاص بك وما إلى ذلك).

تخصيص عناصر واجهة المستخدم



ثم حدّد الموقع المطلوب في المنطقة **B** ببساطة عن طريق النقر على الشاشة وحدّد عنصر واجهة المستخدم الذي تريد عرضه من القائمة **C**.



من النطاق "السيارة" والقائمة "السيارة"، "مقصورة القيادة"، ثم "تعديل الأدوات" يمكنك تخصيص عناصر واجهة المستخدم. يمكنك أيضا الوصول إلى خيار تخصيص الأدوات

من نطاق "الشاشة الرئيسية" بالضغط  مع الاستمرار على الأداة التي تريد تخصيصها.

من أجل سلامتك، قم بإجراء أوضاع الضبط والسيارة متوقفة تماما.



ترتبط تهيئة عنصر واجهة المستخدم بملف التعريف. إذا تغير ملف التعريف، تتغير شاشة عناصر واجهة المستخدم أيضا.

المقدمة

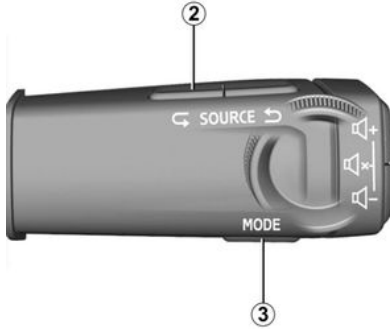


يحتوي نظامك على "صفحة رئيسية" قابلة للتخصيص. تتألف هذه الصفحة الرئيسية من عدد معيّن من عناصر واجهة المستخدم في المنطقة **A** التي تتيح الوصول إلى المعلومات

توقف

- «الراديو - إيقاف الموسيقى»/«الراديو - تشغيل الموسيقى» ;
- «تنظيف الشاشة».

إعادة التشغيل



يمكن إعادة تشغيل نظام الوسائط المتعددة من خلال الضغط مع الاستمرار (اضغط مع الاستمرار حتى تتم إعادة تشغيل النظام):

- في عنصر التحكم في لوحة الوسائط المتعددة 1:

أو

- على الزر "3" Mode والزر "Source"
- على الجزء الأيسر 2 من عنصر التحكم بعمود التوجيه.



يمكن إيقاف تشغيل نظام الوسائط المتعددة:

- من خلال الضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم 1 في شاشة الوسائط المتعددة ثم الضغط على "وضع الاستعداد";
- عند قفل العناصر المفتوحة بسيارتك.

عرض الحد الأدنى

تُمكنك هذه الوظيفة من عرض درجة الحرارة الخارجية والساعة وشريط مستوى التدفئة فقط على الشاشة.

لتحديد وضع العرض هذا، اضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم 1 في لوحة الوسائط المتعددة، ثم اضغط على وظيفة "العرض في وضع الاستعداد".

سيتم عرض الوظائف الأخرى عند الضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم 1:

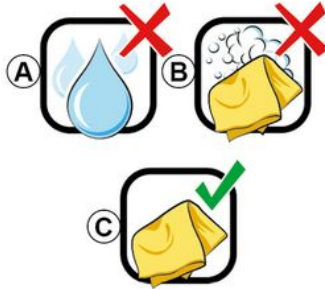


يبدأ نظام الوسائط المتعددة:

- عندما تفتح الأبواب؛
- من خلال الضغط لفترة قصيرة على عناصر التحكم في لوحة الوسائط المتعددة 1؛

نصائح التنظيف

الوضع "تنظيف الشاشة"



تجنب وضع منتج التنظيف أو رشه على الشاشة.
تجنب استخدام مواد التنظيف الكيميائية أو المنتجات المنزلية. يجب عدم ملامسة الجهاز لأي سوائل وكذا عدم تعرضه للرطوبة. وفي حال حدوث هذا، قد تفسد الأسطح أو المكونات الكهربائية أو تتعرض للتلف.



لا تستخدم المنتجات التي تحتوي على الكحول و/أو سوائل الرش الأخرى على هذه المنطقة.



استخدم فقط قطعة قماش ناعمة وجافة
من الألياف الدقيقة وخالية من الوبر لتنظيف شاشة اللمس حتى لا تلف المواد المضادة للوهج.

لا تضغط بقوة على شاشة الوسائط المتعددة، ولا تستخدم معدات التنظيف التي قد تخدش الشاشة (مثل الفرشاة، القماش الخشن، إلخ).

يجب مراعاة نصائح التنظيف التالية:

أ. : لا تستخدم السوائل التي تحتوي على الكحول، ولا سوائل الرش الأخرى؛

ب. : لا تنظف بالماء والصابون باستخدام قطعة قماش مبللة قليلاً من الألياف الدقيقة؛

ج. : تنظيف جاف باستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة.

لاستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة لتنظيف شاشة نظام الوسائط المتعددة عندما تكون قيد التشغيل، اضغط لفترة وجيزة على عنصر التحكم 1 الموجود على لوحة الوسائط المتعددة، ثم اضغط على "تنظيف الشاشة" 2 لتعيين شاشة اللمس على الوضع غير النشط. للخروج من وضع "تنظيف الشاشة"، اضغط على شاشة الوسائط المتعددة مرتين.

ملاحظة: في بعض الدول، تفرض التشريعات أن يتم استخدام فramer التوقف للوصول إلى التطبيقات. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوكيل معتمد.



حدد إشعارًا للوصول إليه.
 لحذف إشعار، مرّر سريعًا على الشاشة.
 لحذف جميع الإشعارات، اضغط على زر 3.
 كما يمكنك إنشاء ملف تعريف المستخدم الخاص بك وتهيئته. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" 73.
 للحصول على مزيد من المعلومات حول الإشعارات، يرجى الرجوع إلى قسم "الإشعارات" 80.

الوظائف غير متاحة

أثناء القيادة، قد لا تتوفر بعض الوظائف مثل الوصول إلى البرنامج التعليمي وبعض الإعدادات، وذلك حسب التشريعات الخاصة بالدولة.
 للوصول إلى الوظائف غير المتوفرة، قم بإيقاف سيارتك.

مقدمة حول شريط "النطاق"

- "التطبيقات": يمكن استخدامه للوصول إلى التطبيقات؛

- "السيارة": يمكنك من إدارة بعض معدات السيارة، مثل مساعدات القيادة، والكاميرا ذات طرق العرض المتعددة، My driving وضبط المعلومات المختلفة على نظام الوسائط المتعددة مثل الشاشة واللغة وما إلى ذلك.

مقدمة عن صفحات "النطاق"



يتضمن نظام الوسائط المتعددة الخاص بك شريط النطاق 4. يتألف النظام من خمسة نطاقات، ويمكن الوصول إليها جميعاً في أي وقت من خلال شاشة عرض الوسائط المتعددة:

- "الصفحة الرئيسية": تُمكنك من عرض أربعة عناصر واجهة مستخدم قابلة للتخصيص؛

- "الصوت": يُستخدم للوصول إلى الراديو وإعادة تشغيل ملفات الصوت؛

- "الهاتف"/"النسخ المتماثل":

يمكن استخدامه لإقران هاتف واحد أو أكثر من هاتف بالنظام، أو الوصول إلى المكالمات، ودليل الهاتف، ووظائف الهاتف الأخرى المتاحة المتصلة بنظام الوسائط المتعددة؛

يمكن استخدامه لتمكين النسخ المتماثل للهواتف الذكية.

للاطلاع على وصف الصفحة الرئيسية، يُرجى الرجوع إلى قسم "الوصف العام" 7.

ملاحظة: يمكنك تغيير تهيئة الصفحة الرئيسية. يُرجى الرجوع إلى القسم "إضافة عناصر واجهة المستخدم وإدارتها" للحصول على مزيد من المعلومات 20.

مركز الإشعارات



يمكن الوصول إليه بالضغط على الزر 2 أو عن طريق التمرير السريع لشاشة الوسائط المتعددة من منطقة B باتجاه منتصف الشاشة. يتيح مركز الإشعارات الوصول إلى سجل الإشعارات، على سبيل المثال:

- SMS ;
- « ضغط الإطارات » ;
- التحديثات متاحة؛
- ...



تتقلّل بين النطاقات من خلال الضغط مباشرة على أحد أزرار النطاقات 1.

تتضمّن "الصفحة الرئيسية" عناصر واجهة مستخدم تتيح الوصول إلى وظائف مثل ضبط ضغط الإطارات والراديو وما إلى ذلك.

تمنحك عناصر واجهة المستخدم هذه وصولاً مباشراً إلى الشاشة الرئيسية الخاصة بالوظيفة أو تمكينك، في حالات معينة، من التحكم فيها بشكل مباشر من إحدى الشاشات الرئيسية (تغيير محطة الراديو، على سبيل المثال).

شاشة الوسائط المتعددة

من أجل سلامتك، قم بهذه الإجراءات والسيارة متوقفة تمامًا.



يجب تعديل بعض الإعدادات أثناء تشغيل المحرك من أجل تخزينها من قبل نظام الوسائط المتعددة.



التنقل عبر القائمة



يمكن استخدام شاشة الوسائط المتعددة للوصول إلى وظائف النظام. المس شاشة الوسائط المتعددة لتحديد إحدى القوائم.

التفاعل بالإشارة



- التمرير: حرك إصبعك بسرعة:
- أفقيًا، من اليسار لليمين أو
من اليمين لليسار؛

أو

- عموديًا، من الأسفل للأعلى
أو من الأعلى للأسفل.

- الضغط لفترة وجيزة: المس جزءًا من الشاشة بإصبعك، ثم ارفع إصبعك عن الشاشة على الفور.
- الضغط مع الاستمرار: المس جزءًا من الشاشة لمدة 1.5 ثانية على الأقل.
- التكبير/التصغير: قرب إصبعك إلى بعضهما أو باعد بينهما على الشاشة.

التعليق المؤقت لجمع البيانات

قد يتم إيقاف جمع بيانات السيارة مؤقتًا.

للقيام بذلك، يمكنك إيقاف جمع البيانات مؤقتًا أو تعديلها في أي وقت من "الملف"، المتوفر في مركز الإشعارات: ثم اضغط على "شارك البيانات فقط". يمكنك تعليق جميع عمليات تجميع البيانات عن طريق تحديد "ارفض الكل"، أو تعليق مجموعات بيانات معينة عن طريق تحديد "تخصيص"، ثم اختيار تلك التي تريد تعليقها.

إذا رفضت مشاركة البيانات، فقد تتوقف الخدمات التي تتطلب موافقتك عن العمل (باستثناء الخدمات القياسية المتعلقة بمكالمة الطوارئ التلقائية في حالة وقوع حادث).

i تتخذ الشركة المصنعة جميع الاحتياطات اللازمة لضمان معالجة بياناتك الشخصية في أمان تام.

حماية البيانات

تتم معالجة البيانات من سيارتك من قبل ممثل العلامة التجارية وقد يتم نقلها إلى الشركات التابعة لنا وأعضاء شبكة التوزيع الخاصة بنا وكذلك إلى الشركاء الخارجيين، اعتمادًا على الهدف. يمكن أيضًا جمع البيانات من قبل أطراف ثالثة. في هذه الحالة، تُطبق قواعد حماية البيانات الشخصية الخاصة بهم من قبل الموزعين المعتمدين والكيانات الأخرى في مجموعة ممثلي العلامة التجارية. تتوفر تفاصيل ممثل العلامة التجارية على الموقع

الإلكتروني وعلى الصفحة الأخيرة من دليل مستخدم السيارة.

تتم معالجة بياناتك الشخصية للأغراض التالية:

- لتمكينك من التحكم في السيارة عن بُعد، أو تحديث السيارة تلقائيًا أو تقديم خدمات ترفيهية في السيارة؛
- لتمكين صيانة السيارة؛
- لتزويدك بخدمات المساعدة في القيادة؛
- لتحسين تجربة القيادة وتوفير طرق التنقل المختلفة وتطوير المنتجات والخدمات؛
- للوفاء بالتزاماتنا القانونية أو التنظيمية.

ووفقًا للوائح المعمول بها بشأن حماية البيانات الشخصية، يمكنك أن تطلب:

- الحصول على البيانات التي تحتفظ بها الشركة المصنعة عنك والتحقق منها؛
- تصحيح أي معلومات غير دقيقة؛
- إزالة البيانات المتعلقة بك؛
- الاحتفاظ بنسخة من بياناتك لإعادة استخدامها في مكان آخر؛
- معارضة استخدام بياناتك في أي وقت؛
- إيقاف استخدام البيانات الخاصة بك.

من شاشة الوسائط المتعددة بسيارتك، يمكنك:

- رفض منح موافقتك على مشاركة بياناتك الشخصية (بما في ذلك الموقع)؛
- سحب موافقتك في أي وقت.

إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك الشخصية، فسيتم إيقاف بعض وظائف و/أو خدمات السيارة التي توفرها الشركة المصنعة لأنها تتطلب موافقتك.

بغض النظر عما إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك أم لا، فسيتم إرسال بيانات استخدام

السيارة إلى الشركة المصنعة والشركاء/الشركات التابعة المعنية للأغراض التالية:

- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- تحسين دورة حياة سيارتك.

لا تُستخدم هذه البيانات للخدمات التجارية ولكن من أجل التحسين المستمر لسيارات الشركة المصنعة ولمنع المشكلات التي قد تعيق استخدامها اليومي.

لمزيد من المعلومات، تتوفر سياسة حماية البيانات على موقع الويب الخاص بالشركة المصنعة، والذي يتوفر العنوان الخاص به في دليل مستخدم السيارة.

تجديد الخدمة

يتم تنشيط الخدمات لفترة محدودة. وبمجرد انقضاء هذه المهلة، تتوقف الخدمات عن العمل. لإعادة تنشيط الخدمات، يرجى الاطلاع على فقرة "تجديد الخدمة" 55.

i يجب على الشركة المصنعة اتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة لضمان مستوى أمان مناسب للمخاطر، مع مراعاة القواعد المعمول بها.

جمع البيانات

للحصول على المزيد من المعلومات حول "My Renault"، يرجى الرجوع إلى القسم "54" ← "My Renault".

اقفل ملف التعريف 4

من أجل حماية المعلومات الحساسة والحفاظ على خصوصيتك، نوصي بشدة بحماية بياناتك الشخصية. وللقيام بذلك، يُمكنك نظام الوسائط المتعددة من تأمين الوصول إلى ملف التعريف الخاص بك باستخدام الوسائل التالية:

- «نمط» ;
- «كود PIN» ;
- «كلمة المرور» ;
- «لا تستخدم تأمين قفل الملف الشخصي».

اتبع التعليمات المعروضة على شاشة نظام الوسائط المتعددة لاستكمال التهيئة.

للحفاظ على خصوصيتك، بما في ذلك سرية بياناتك الشخصية وسلامتها، نوصي بشدة بقفل ملفك التعريفي.



بمجرد التحقق من صحة طلب تنشيط الخدمات، ستظل قادرًا على تنشيط/إلغاء تنشيط جمع البيانات أو تعديل مستوى مشاركة البيانات. لاختيار شروط استخدام بياناتك الشخصية، افتح مركز الإشعارات، وحدد "الملف" ثم "إعدادات الخصوصية". ثم اختر من بين المستويات التالية لمشاركة البيانات:

- "اقبل الكل": يأذن بمشاركة بياناتك؛
- "ارفض الكل": يرفض مشاركة بياناتك؛
- "تخصيص": يسمح بمشاركة البيانات التي حددتها من القائمة.

ملاحظة: إذا كنت لا ترغب في مشاركة بياناتك، فقد تتوقف الخدمات التي تتطلب موافقتك عن العمل (باستثناء الخدمات/الوظائف القياسية المتعلقة بمكالمة الطوارئ التلقائية في حالة وقوع حادث).



يمكنك تخصيص ملف التعريف الخاص بك عن طريق تكوين الوظائف التالية:

- «3» My Renault ;
- اقفل ملف التعريف 4.

ملاحظة: يمكنك إيقاف التكوين مؤقتًا بالضغط على 6، ثم استئنافه لاحقًا من مركز الإشعارات أو ملفك التعريفي. للحصول على مزيد من المعلومات حول تهيئة ملف التعريف، يرجى الرجوع إلى قسم "إعدادات المستخدم" 73 ←.

«3» My Renault

يتيح لك نظام الوسائط المتعددة إمكانية الاتصال بحسابك على "My Renault" حتى تتمكن من إدارة بعض وظائف سيارتك والوصول إلى هذه المعلومات عبر هاتفك الذكي.

المقدمة

يعمل تنشيط الخدمات كذلك على تحديث النظام تلقائياً. راجع فصل "التحديث" 82. بمجرد تنشيط الخدمات، يمكنك استخدامها مجاناً خلال فترة محدودة تبدأ من تاريخ تسليم سيارتك.

يقدم نظام الوسائط المتعددة إمكانية تكوين ملف التعريف الخاص بك في بضع خطوات.

حالة خاصة:

- يقدم معالج التكوين المساعدة في كل مرة يتم فيها إنشاء ملف تعريف؛
- يمكن استخدام معالج التكوين فقط أثناء توقف السيارة.

مساعدة التهيئة

يجب على الشركة المصنعة اتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة لضمان مستوى أمان مناسب للمخاطر، مع مراعاة القواعد المعمول بها.

لمزيد من المعلومات حول خيارات مشاركة البيانات المختلفة، اضغط على أيقونة

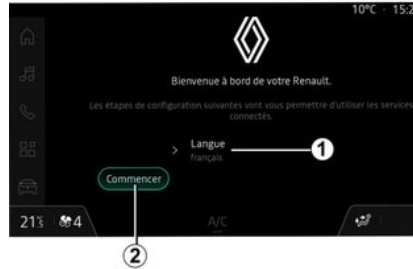


"المعلومات".

بعد مراجعة المعلومات المقدّمة، أكّد اختيارك بالضغط على "تأكيد" للمتابعة.

اختر شروط استخدام بياناتك الشخصية من الخيارات التالية:

- اقبل الكل، يأذن بمشاركة بياناتك الشخصية ويسمح بالوصول إلى جميع الخدمات المتصلة المتاحة؛
- ارفض الكل، يرفض مشاركة بياناتك الشخصية ولا يسمح بالوصول إلى الخدمات المتصلة أو تشغيلها (باستثناء الوظائف التنظيمية المتعلقة بسلامة مكالمات الطوارئ التلقائية في حالة وقوع حادث)؛
- تخصيص، يسمح بتخصيص شروط استخدام بياناتك الشخصية عن طريق تنشيط/تعطيل وظائف معينة تتعلق بالبيانات التالية:
 - «My Renault» ;
 - «خدماتي المتصلة في السيارة» ;
 - «تحسين وتطوير المنتجات والخدمات» -
 - ...



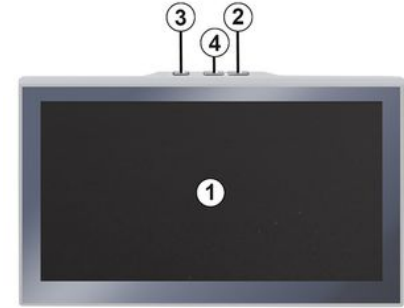
حدّد اللغة التي تفضل استخدامها من القائمة المتاحة في 1، ثم أكّد اختيارك بالضغط على 2.



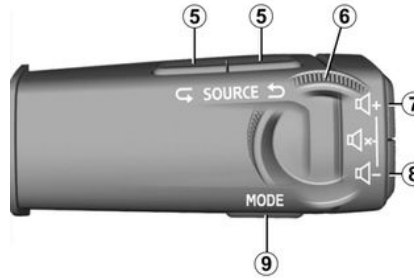
يزودك نظام الوسائط المتعددة بمعلومات حول حماية بياناتك الخاصة.

الخوامص	
إذا لم يكن الهاتف متصلاً بنظام الوسائط المتعددة: - قم بالوصول إلى وظيفة اقتران الهاتف. إذا كان الهاتف متصلاً بنظام الوسائط المتعددة: - الوصول إلى نطاق الهاتف  ! - قم بالرد/إنهاء مكالمة.	10
ضغطة مستمرة: - تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التعرف على الصوت في هاتفك (مُتاحة فقط إذا كان هاتفك متصلاً بنظام الوسائط المتعددة).	11

عناصر التحكم من خلال الشاشة



الأزرار بالجزء السفلي للمقود



الخواص	
- قم بمقاطعة مصدر الصوت الخاص بالتعرف الصوتي. - اضغط مع الاستمرار (لمدة 10 ثوانٍ): - تم إلغاء تنشيط كتم الصوت بالقوة.	
- الضغط لفترة وجيزة: - خفض مستوى صوت المصدر الجاري سماعه. - اضغط مع الاستمرار (لمدة 5 ثوانٍ): - تم تنشيط كتم الصوت بالقوة.	8
غيّر وضع تشغيل محطات الراديو ("قائمة"، "المفضلة").	9

الأزرار بالجزء السفلي للمقود



الخواص	
اختيار مصدر الصوت.	5
استعرض محطات الراديو أو المقاطع الصوتية والأدلة (حسب الجهاز).	6
- الضغط لفترة وجيزة: - ارفع صوت المصدر الجاري سماعه. - اضغط مع الاستمرار (لمدة 10 ثوانٍ): - تم إلغاء تنشيط كتم الصوت بالقوة.	7
- الضغط لفترة وجيزة: - كتم/إلغاء كتم صوت الراديو؛ - إيقاف المقطع الصوتي بصورة مؤقتة أو تشغيله؛	7 + 8

الخواص	
شاشة الوسائط المتعددة.	1
رفع مستوى الصوت.	2
- الضغط لفترة وجيزة: "الراديو - إيقاف الموسيقى"/"الراديو - تشغيل الموسيقى"، "العرض في وضع الاستعداد"، "تنظيف الشاشة"، "وضع الاستعداد". - الضغط مع الاستمرار (حوالي خمس ثوانٍ): للإغلاق الإجباري لنظام الوسائط المتعددة.	3
خفض مستوى الصوت.	4



يمكنك مركز الإشعارات **E**، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر **7**، أو عن طريق تمرير شاشة الوسائط المتعددة سريعاً من المنطقة **A** باتجاه مركز الشاشة، من الوصول إلى الإشعارات، "الملف" وبعض الوظائف المتاحة. للخروج من مركز الإشعارات، اضغط على **7** أو قم بالتمرير لأعلى بسرعة من المنطقة **D** باتجاه وسط الشاشة.



يمكنك النطاق "السيارة" ، الذي يمكن الوصول إليه بالضغط على الزر **23**، من إدارة بعض معدات السيارة مثل مساعدات القيادة والكاميرا My driving، و خلافاً، وضبط بعض إعدادات نظام الوسائط المتعددة مثل الشاشة واللغة وما إلى ذلك.

ملاحظة: بناءً على مستوى الجهاز، تظهر الوظائف المتاحة التي يمكن تحديدها فقط على الشاشة الرئيسية.



يمكن استخدام النطاق "التطبيقات" ، الذي يمكن الوصول إليه باستخدام الزر **22**، للوصول إلى التطبيقات من نظام الوسائط المتعددة.

وصف عام

نطاق "الصفحة الرئيسية"



تعرض "الشاشة الرئيسية" للنطاق (19) ،
والتي يمكن الوصول إليها باستخدام الزر 19،
أربعة عناصر واجهة مستخدم قابلة للتخصيص.

النطاق "الصوت"



يمكن استخدام النطاق "الصوت" (20) ، الذي
يمكن الوصول إليه باستخدام الزر 20، من
الوصول إلى الراديو والموسيقى.

النطاق "الهاتف"



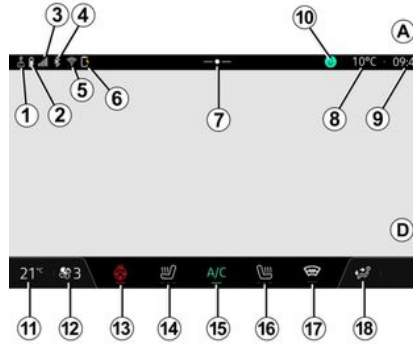
يتيح النطاق "الهاتف" (21) ، الذي يمكن
الوصول إليه باستخدام الزر 21، إمكانية الوصول
إلى المكالمات والمجلدات ووظائف الهاتف
الأخرى المتصلة بنظام الوسائط المتعددة.

ملاحظة: قد تتغير أيقونة النطاق "الهاتف"

أثناء إجراء النسخ المتماثل للهاتف

الذكي (21) .

للحصول على مزيد من المعلومات حول مستوى التدفئة، يُرجى الرجوع إلى دليل مستخدم السيارة.



1. حالة الاتصال ومشاركة البيانات؛

2. مستوى شحن بطارية الهاتف.

3. حالة استقبال الهاتف.

4. لنظام الوسائط المتعددة Bluetooth® المنشط.

5. حالة نظام الوسائط المتعددة WIFI.

6. حالة الشاحن اللاسلكي.

7. الوصول إلى مركز الإشعارات.

8. درجة الحرارة الخارجية.

9. الساعة.

10. حالة الميكروفون وعنصر التحكم فيه.

11. مؤشر درجة حرارة التدفئة.

12. مؤشر سرعة التهوية.

13. التحكم في عجلة القيادة المدفأة.

14. التحكم في مقعد السائق المدفأ.

15. التحكم في مكيف الهواء.

16. التحكم في مقعد الراكب المدفأ.

17. التحكم في إزالة بخار الماء عن الزجاج الأمامي.

18. مؤشر توزيع الهواء في مقصورة الركاب.

شاشات النطاقات

يتكون نظامك من العديد من النطاقات **B**:

- "الشاشة الرئيسية" ؛

- « الصوت » ؛

- "الهاتف" أو "النسخ المتماثل

للهاثف الذكي" ؛

- « التطبيقات » ؛

- « السيارة » .

ملاحظة: يعتمد توفر النطاقات على التجهيزات.

يمكنك الوصول إلى النطاقات المختلفة في أي وقت، من خلال شريط النطاقات **B** المرئي والذي يمكن الوصول إليه في جميع الأوقات عبر الشاشة النشطة.

أ. الوصول وشريط الحالة.

ب. يمكنك الوصول إلى النطاقات المختلفة.

ج. منطقة العرض للنطاق المحدد.

د. مؤشر شريط مستوى التدفئة.

فهرس المحتويات

73	الخارج " A
74	مقصورة القيادة " B
74	ضبط الإطارات " C
75	القائمة "الملف"
77	ضبط النظام
80	الإشعارات
82	Update
82	القائمة "تحديث السيارة"
	الميزات الخاصة المتعلقة بالسيارات الكهربائية والهجينة القابلة
83	لإعادة الشحن
84	خلل في التشغيل
	النظام
84	الهاتف
86	Update
87	Update

فهرس المحتويات

54.....	مزامنة حساب My Renault الخاص بك مع سيارتك	39.....	تلقي مكالمة
55.....	سجل سيارتك في حساب "My Renault"	40.....	أثناء الاتصال
55.....	تجديد الخدمة	40.....	إنهاء إحدى المكالمات
56.....	إقراض السيارة والتنازل عنها	40.....	دليل الهاتف
56.....	إقراض السيارة	40.....	قائمة "دفتر الهاتف"
56.....	التنازل عن السيارة	41.....	تنزيل دليل الهاتف
57.....	السيارة	41.....	جهات الاتصال "المفضلة"
57.....	مساعدة القيادة	41.....	البحث عن جهات الاتصال
57.....	القائمة "مساعدة القيادة"	42.....	السرية
58.....	« الأمان »	42.....	سجل المكالمات
60.....	« الراحة »	42.....	كتابة الرقم
61.....	مساعدات الإيقاف	44.....	SMS
61.....	المقدمة	45.....	إعدادات الهاتف
61.....	القائمة "مساعدة الركن"	46.....	شاحن لاسلكي
63.....	كاميرا الرجوع إلى الخلف	46.....	منطقة الشحن بالحث
64.....	كاميرا ذات طرق عرض متعددة	46.....	إجراءات الشحن
66.....	هيكمل ديناميكي	47.....	تقدم الشحن
67.....	ضغط هواء الإطارات	48.....	تطبيقات
68.....	My driving	48.....	TMAndroid Auto™, CarPlay
68.....	القائمة "My driving"	48.....	نسخ الهاتف
68.....	"الدرجة الملائمة للبيئة"	49.....	المقدمة™Android Auto
69.....	« استهلاك الطاقة »	49.....	المقدمة™CarPlay
70.....	جودة الهواء	50.....	التعرف الصوتي
71.....	السيارة الكهربائية	52.....	إدارة التطبيقات
71.....	القائمة "كهربائي"	52.....	النطاق "التطبيقات"
71.....	« الطاقة »	52.....	القائمة "التطبيقات"
71.....	« الإعدادات »	52.....	إعدادات "التطبيقات"
72.....	مكالمة طوارئ	53.....	"التطبيقات والإشعارات"
73.....	الإعدادات	54.....	My Renault
73.....	إعدادات المستخدم	54.....	المقدمة
73.....	القائمة "السيارة"	54.....	إنشاء حساب مستخدم في "My Renault"

فهرس المحتويات

21.....	تنشيط وظيفة التعرف على الصوت عن طريق Bluetooth®.
22.....	تنشيط خاصية التعرف على الصوت أثناء النسخ المتماثل.
23.....	الملاحظة
24.....	الصوت/الوسائط المتعددة
24.....	مصادر الصوت
26.....	الاستماع إلى الراديو
26.....	المقدمة
27.....	الوضع "قائمة" A
28.....	الوضع "المفضلة" B
28.....	القائمة "إعدادات الراديو" 5
30.....	الموسيقى
30.....	المقدمة
31.....	وضع "التشغيل"
33.....	إعدادات الصوت
35.....	الهاتف
35.....	إقران هاتف وتوصيله
35.....	تطبيق، إزالة تطبيق الهاتف
35.....	المقدمة
35.....	الاقتراح بأحد الهواتف
36.....	الاقتراح بهاتف جديد
36.....	فصل اقتران هاتف
36.....	توصيل، فصل الهاتف
36.....	الاتصال بأحد الهواتف
37.....	إدارة بيانات الخدمة
38.....	فصل الهاتف
39.....	إدارة المكالمات
39.....	اتصال هاتفي
39.....	نطاق "الهاتف"
39.....	إجراء مكالمات
39.....	شاشة "مكالمة حالية"

7.....	معلومات عامة
7.....	وصف عام
7.....	الشاشة
7.....	شاشات النطاقات
10.....	عرض الأوامر
10.....	عناصر التحكم من خلال الشاشة
10.....	الأزرار بالجزء السفلي للمقود
10.....	الأزرار بالجزء السفلي للمقود
12.....	تنشيط الخدمات
12.....	المقدمة
12.....	مساعدة التهيئة
13.....	جمع البيانات
14.....	التعليق المؤقت لجمع البيانات
14.....	حماية البيانات
14.....	تجديد الخدمة
15.....	مبادئ التشغيل
15.....	شاشة الوسائط المتعددة
16.....	مقدمة حول شريط "النطاق"
16.....	مقدمة عن صفحات "النطاق"
16.....	مركز الإشعارات
17.....	الوظائف غير متاحة
18.....	التنظيف
18.....	نصائح التنظيف
19.....	تشغيل، إيقاف
19.....	التشغيل
19.....	توقف
19.....	عرض الحد الأدنى
19.....	إعادة التشغيل
20.....	إضافة، إدارة عناصر واجهة المستخدم
21.....	استخدام خاصية التعرف على الصوت
21.....	المقدمة



يحتوي هذا الكتيب على مجموعة الوظائف الموجودة للموديلات المشار إليها. ويرتبط وجودها بموديل التجهيزات، والخيارات، والبلد المستورد. كما أن عدداً من الوظائف التي ستضاف خلال العام قد يرد شرحها في هذا الكتيب. الشاشات الموجودة في نشرة الاستخدام غير تعاقدية.

← يشير أي رمز في الدليل إلى الانتقال إلى صفحة أخرى.



حماية البيانات الشخصية الخاصة بك

تتم معالجة البيانات من سيارتك من قبل الشركة المصنعة والموزعين المعتمدين والكيانات الأخرى في مجموعة الشركة المصنعة. تتوفر تفاصيل الشركة المصنعة على موقع الويب الخاص بهم وعلى الصفحة الأخيرة من دليل مستخدم السيارة. تتم معالجة بياناتك الشخصية للأغراض التالية:

- للسماح لك بالاستفادة من الخدمات والتطبيقات المتوفرة في سيارتك؛
 - لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
 - لتحسين تجربة السائق وتطوير منتجات وخدمات مجموعة الشركة المصنعة؛
 - فرض الالتزامات القانونية لمجموعة الشركة المصنعة.
- وفقًا للوائح المطبقة عليك، خاصة إذا كنت مقيمًا في أوروبا، يمكنك أن تطلب:
- الحصول على البيانات التي تحتفظ بها الشركة المصنعة عنك والتحقق منها؛
 - تصحيح أي معلومات غير دقيقة؛
 - إزالة البيانات المتعلقة بك؛
 - الاحتفاظ بنسخة من بياناتك لإعادة استخدامها في مكان آخر؛
 - معارضة استخدام بياناتك في أي وقت؛
 - إيقاف استخدام البيانات الخاصة بك.
- من شاشة الوسائط المتعددة بسيارتك، يمكنك:
- رفض منح موافقتك على مشاركة بياناتك الشخصية (بما في ذلك الموقع)؛
 - سحب موافقتك في أي وقت.

إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك الشخصية، فسيتم إيقاف بعض وظائف و/أو خدمات السيارة التي توفرها الشركة المصنعة لأنها تتطلب موافقتك.



حماية البيانات الشخصية الخاصة بك

بغض النظر عما إذا قررت تعليق مشاركة بياناتك أم لا، فسيتم إرسال بيانات استخدام السيارة إلى الشركة المصنعة والشركاء/الشركات التابعة المعنية للأغراض التالية:

- لتمكين تشغيل وصيانة سيارتك؛
- تحسين دورة حياة سيارتك.

الغرض من استخدام هذه البيانات ليس الفرز التجاري ولكن بالأحرى التحسين المستمر لسيارات الشركة المصنعة ومنع المشاكل التي قد تعيق عملها اليومي. لمزيد من المعلومات، تتوفر سياسة حماية البيانات على موقع الويب الخاص بالشركة المصنعة، والذي يتوفر العنوان الخاص به في دليل مستخدم السيارة.

احتياطات الاستخدام

من الضروري اتباع الاحتياطات المذكورة أدناه أثناء استخدام النظام وذلك لدواعي السلامة أو لتجنب خطر تلف الأجهزة احترام قوانين البلد الذي تتواجد فيه

الاحتياطات اللازمة المتعلقة بالتلاعب بالنظام



- حرك أزرار التحكم واقرأ التعليمات المعروضة على الشاشة فقط عندما تتيح ظروف السير ذلك.
- اضبط حجم الصوت إلى المستوى الذي يمكن معه سماع ما يدور من أصوات خارج السيارة.

تدابير احترازية خاصة بالملاحة

- لا يلغي استخدام نظام الملاحة بأي حال عن قائد السيارة مسؤوليتهم للتنبيه أثناء قيادة السيارة.
- وفقاً للمنطقة الجغرافية، قد لا تحتوي الخريطة على أحدث المعلومات حول الطرق الجديدة. كن متنبهاً. في جميع الأحوال، تكون الأولوية لكود الطريق ولوحات الإشارات عند مؤشرات نظام الملاحة.

احتياطات للأجهزة

- لا تحاول فك النظام أو تعديله، لتجنب خطر الحريق أو تلف المعدات.
- اتصل بممثل شركة التصنيع في حالة حدوث قصور وظيفي ولجميع العمليات التي تتضمن فك النظام أو أي من مكوناته.
- لا تقم بإدخال أجسام غريبة أو جهاز تخزين خارجي تالف أو متسخ (ذاكرة USB أو بطاقة SD، وما إلى ذلك) في القارئ.
- لا تستخدم سوى جهاز تخزين خارجي (محرك أقراص USB، أو مقبس Jack، إلخ) يتوافق مع النظام لديك.
- نظف الشاشة الخاصة بك دائماً مستخدماً قطعة قماش من الألياف الدقيقة.
- لا تستخدم المنتجات التي تحتوي على الكحول و/أو سوائل الرش الأخرى على هذه المنطقة.



القبول المسبق للشروط والأحكام قبل استخدام النظام يعد أمراً إجبارياً.
تم شرح الموديلات المذكورة في هذا الكتيب استناداً إلى الخصائص التقنية التي توفرت وقت إعداد هذا الكتيب. حسب العلامة التجارية لهاتفك وطرزه، قد لا تتوافق بعض الوظائف بشكل جزئي أو كلي مع نظام الوسائط المتعددة بسيارتك.
لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بوكيل معتمد.

openR 10.1" multimedia touchscreen

